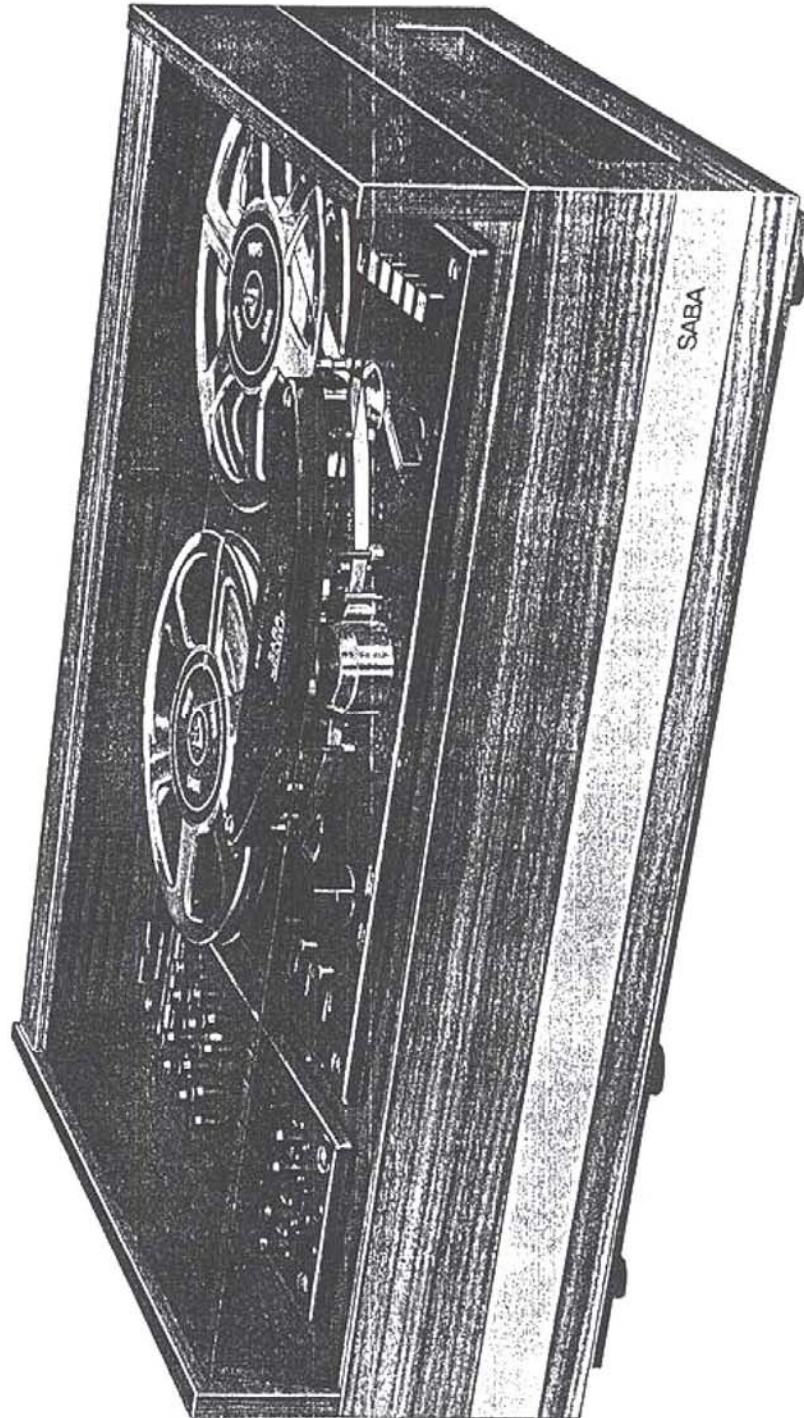


SABA Service-Instruction

Hifi-
Studiotonbandgerät
600 SH

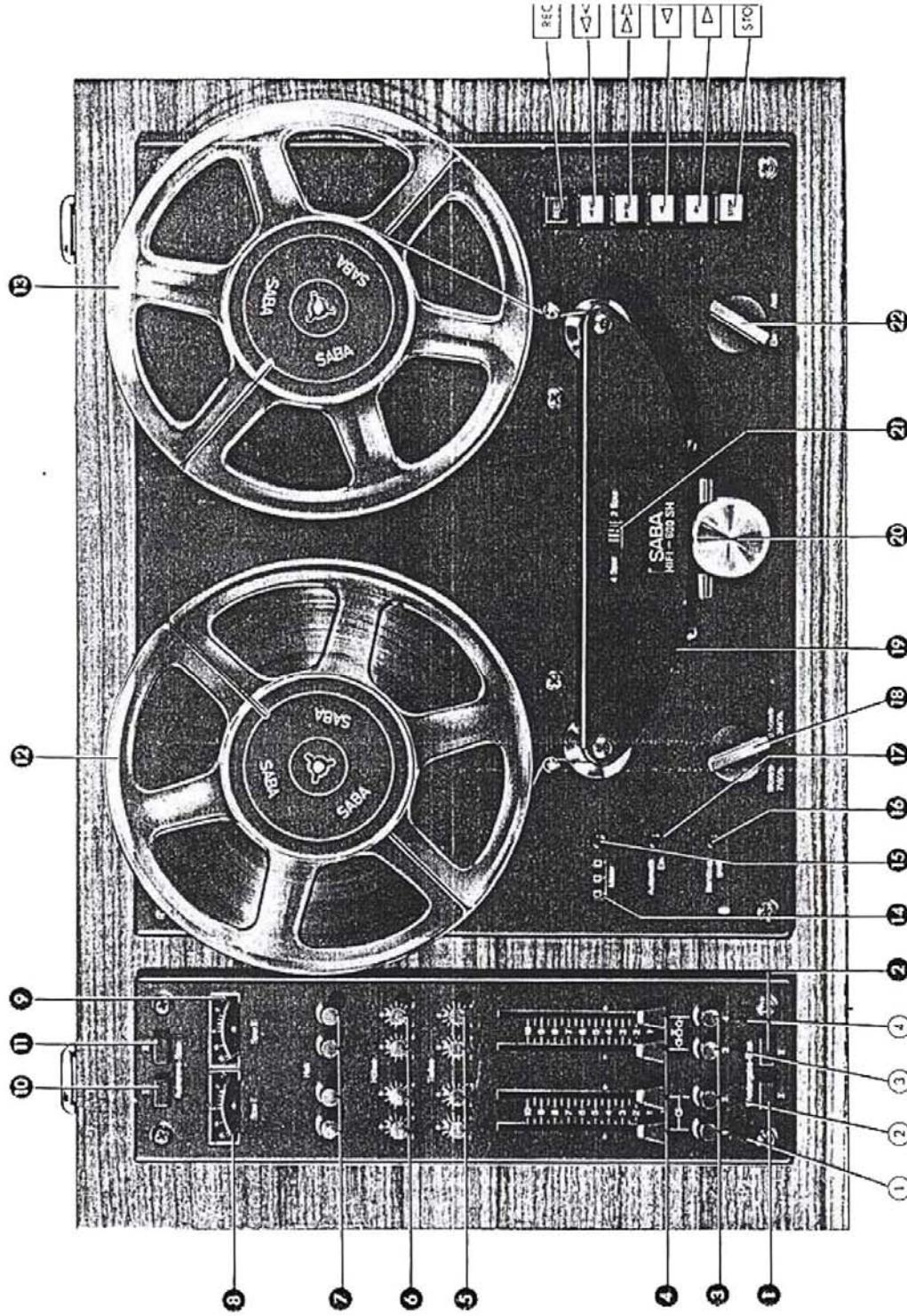
T 103



Inhalt

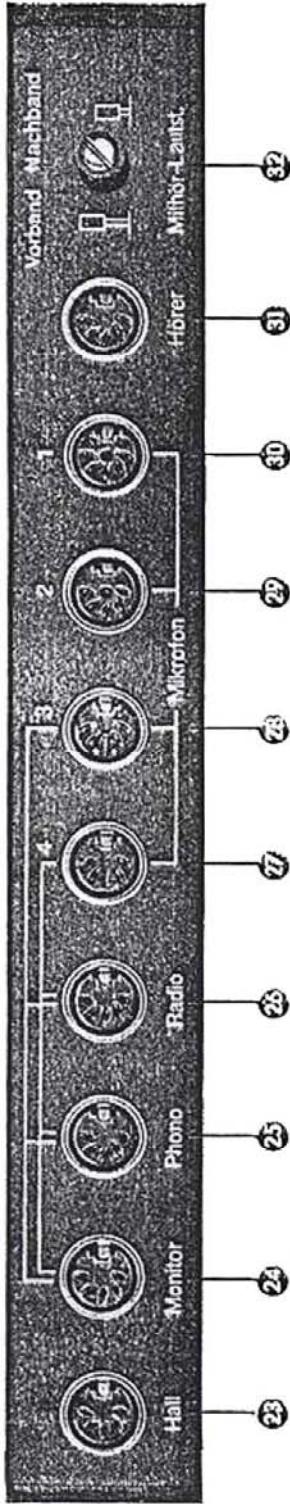
	Seite
Kurzanleitung	2 + 3
Technische Daten	4 + 5
Funktionsbeschreibung	6 – 8
Relais-Lagepläne	9
Beschreibung der Funktionsschaltbilder	10
Funktionsschaltbilder	11 – 15
Service-Einstellungen	16 – 18
Zubehör	19
Ersatzteilpläne	20 – 26
Ersatzteilliste	27 + 28
Gedruckte Schaltungen	29 – 33
Schaltbild	34 – 36

Kurzanleitung

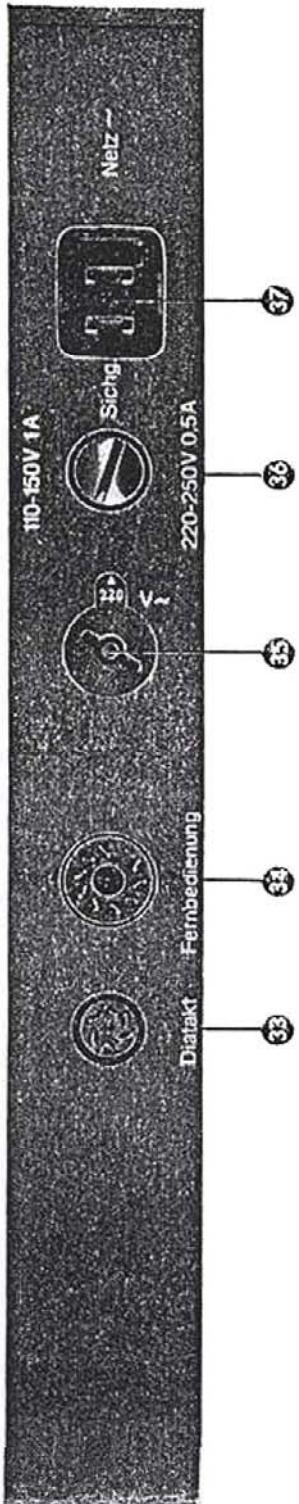


- ① Wiedergabespurste Spur I
② Wiedergabespurste Spur II
③ Mischkanal 1
④ Mischkanal 2
⑤ Mischkanal 3
⑥ Mischkanal 4
⑦ Pegel-Vorregler für Mischkanäle Flachbahn-Aussteuerungsregler für die Mischkanäle
⑧ Tiefenregler mit mechanischer Nullrastung
⑨ Hohenregler mit mechanischer Nullrastung
⑩ Haliregler
⑪ Aussteuerungsanzeigeinstrument Spur I
⑫ Aufnahmespurtaste Spur I
⑬ Aufnahmespurtaste Spur II
⑭ Tonbandspule links
⑮ Tonbandspule rechts
⑯ Bandzählwerk
⑰ Taste für Nullstellung des Zählwerkes
⑱ Bandzugschalter
⑲ Automatikschalter Aus-Ein
⑳ Kopfträger
㉑ Abdeckung für Andruckrolle
㉒ Netzschalter EIN-AUS
㉓ Aufnahmetaste
㉔ Schnelllaufaste links
㉕ Schnelllaufaste rechts
㉖ Starttaste Linkslauf
㉗ Starttaste Rechtslauf
㉘ Stopptaste

SABA HiFi-Studiotonbandgerät 600 SH



linke Geräteseite



rechte Geräteseite

Anschlußbuchse für Nachhalter

Anschlußbuchse Monitor

Anschlußbuchse Phono

Anschlußbuchse Radio

Anschlußbuchse Mikrofon 4 (Mono)

Anschlußbuchse Mikrofon 3 (Mono)

② Anschlußbuchse Mikrofon 2
(Mono oder Stereo)

③ Anschlußbuchse Mikrofon 1
(Mono oder Stereo)

④ Anschlußbuchse für Kontrollkopfhörer
Lautstärkeregler für Kopfhörer und
Schalter Vorband-Nachbandkontrolle

⑤ Anschlußbuchse für SABA-Diataktgeber

⑥ Anschlußbuchse für Fernbedienung

⑦ Netzspannungswähler

⑧ Netzschaltung

⑨ Anschluß für Netzkabel

Technische Daten

Netz	110/130/220/240/250 Volt, 50 Hz
Sicherungen	1 x 1,25A, 2 x 0,3A Netz: 1 x 0,5A bei 220—250 V, 1 x 1 A bei 110—150 V
Leistungsaufnahme	ca. 100 Watt
Bestückung	42 Transistoren: 4 x AC 151, 2 x AC 153, 1 x BSX 71, 2 x AC 153 K, 2 x AC 176, 1 x S 1021, 4 x BFY 40, 6 x BCY 51 R, 20 x BFY 39 III.
22 Dioden:	10 x OA 161, 7 x SIG. 0,5/50, 5 x BAY 18.
2 Gleichrichter	1 x B 30 C 300, 1 x B 40 C 2200.
Antrieb	3-Motoren-Laufwerk (Außenläufer-System-Papst) 1 Hysterese-Synchronmotor, 2 Rohrläufer, nutenlos.
Bandgeschwindigkeiten	19,05 cm/s (7 1/2") und 9,53 cm/s (3 3/4"), umschaltbar.
Bandspulen	Doppelflansch-Normspulen bis 22 cm Durchmesser.
Magnetband	6,25 mm (1/4") ab 18 μ Dicke.
Spulenaufnahme	Dreizack, mit Adapter für AEG und NARTB-Spulen.
Umspulzeit	kürzer als 1,5 Minuten für 540 m Band kürzer als 3 Minuten für 1030 m Band
Startzeit	2 sec. bei 19 cm/s
Stopzeit	2 sec. bei 19 cm/s
Bandgeschwindigkeitsabweichung	Max $\pm 0,5\%$ (Genauigkeit der Netzfrequenz)
Gleichlaufabweichung nach DIN 45 507	bei 19 cm/s $\pm 0,1\%$ ss bei 9,5 cm/s $\pm 0,15\%$ ss
Bandzählwerk	3stellig mit Null-Taste
Spurlage	Internationale Zweispur (für Aufnahme und Wiedergabe) Internationale Vierspur (für Wiedergabe)
Laufzeit	Mono 2 x 90 Minuten bei 19 cm/s (1030 m Doppelspielband) 2 x 180 Minuten bei 9,5 cm/s (1030 m Doppelspielband) Stereo 90 Minuten bei 19 cm/s (1030 m Doppelspielband) 180 Minuten bei 9,5 cm/s (1030 m Doppelspielband)
Köpfe	Auswechselbarer Kopfräger mit 2 Stereo-Zweispur-Köpfen (für Aufnahme und Wiedergabe). 2 Stereo-Zweispur-Ferrit-Löschköpfen, 1 Stereo-Vierspur-Wiedergabekopf.
Vormagnetisierung	Hochfrequenz ca. 60 kHz
Lösshdämpfung	≥ 65 dB (bei 1 kHz)
Frequenzumfang	bei 19 cm/s 30 Hz — 20 000 Hz, Toleranz nach DIN 45 500 (bei 19 cm/s 60 Hz — 16 000 Hz $\pm 1,5$ dB) bei 9,5 cm/s 30 Hz — 16 000 Hz, Toleranz nach DIN 45 500 (bei 9,5 cm/s 60 Hz — 14 000 Hz $\pm 1,5$ dB)

Technische Daten

Übersprechdämpfung	≥ 50 dB (bei 1 kHz (Mono)) ≥ 40 dB (bei 1 kHz (Stereo))
Fremdspannungsabstand nach DIN 45 405	≥ 54 dB (bei 19 cm/s und 9,5 cm/s)
Ruhe-Geräuschabstand (Dynamik)	≥ 52 dB (bei 19 cm/s und 9,5 cm/s)
Klirrfaktor	≤ 3% bei 330 Hz Vollaussteuerung (bei 19 cm/s) ≤ 5% bei 330 Hz Vollaussteuerung (bei 9,5 cm/s)
Eingänge Mikroton	4 Mikrofoneingänge 0,1 mV ≤ 200 Ohm unsymmetrisch (oder symmetrisch und erdfrei) Monitor (Stereo) 20 mV/22 kOhm, unsymmetrisch Radio (Stereo) 1 mV/22 kOhm, unsymmetrisch Phono (Stereo) 100 mV/2,2 MOhm, unsymmetrisch
Ausgänge je Kanal	Radio ca. 0,8 V/5 kOhm, (nicht regelbar) Monitor ca. 0,8 V/5 kOhm, (nicht regelbar) Kontrollausgang: Max. 3 V, (regelbar) für dynamische Kopfhörer ca. 500 Ohm, (Vor- und Hinterband umschaltbar.)
Verstärker	4 Vorverstärker, 2 Aufsprechverstärker, 2 Wiedergabeverstärker 2 Mithörverstärker, 2 Anzeigeverstärker.
Aussteuerungsanzeige	2 Drehspulinstrumente mit beleuchteter dB-Skala Spitzenspannungsmesser, Ansprechzeit ≤ 10 ms, Rücklaufzeit 1,5 s.
Anschlüsse	Fernbedienung, Nachhallgerät, SABA-Datatakgeber, Monitor.
Endabschaltung	elektrisch durch Schaltfolie
Automatic	Schaltet in Stellung „Wiedergabe“ (bei Mono) am Bandende jeweils Spur und Laufrichtung um. Schaltet in Stellung „Aufnahme“ (bei Mono) nach dem 2. Banddurchlauf (beide Spuren aufgenommen) ab.
Steuerung	6 Leuchtdrucktasten: Aufnahmetaste, Schnellaufgabe links, Schnellaufgabe rechts, Starttaste Linkslauf, Starttaste Rechtslauf, Stopptaste.
Fernbedienung	für alle Tastenfunktionen möglich.
Drucktasten	Automatik (aus-ein), Bandzug (groß-klein), Aufnahme I, Aufnahme II, Wiedergabe I, Wiedergabe II.
Schalter	Ein-Aus, Bandgeschwindigkeit 19 cm/ — 9,5 cm/s, Kontrolle (Vorband-Nachband), Kopfumschalter 4 Spur — 2 Spur.
Mischpult-Regler	4 Pegel-Vorregler, 4 Aussteuerungsregler (Flachband), 4 Tiefenregler, 4 Höhenregler, 4 Regler für Nachhallgerät, 1 Tandem Regler Lautstärke (Vorband-Nachband-Kontrolle).
Maße	610 × 400 × 190 mm (Breite × Tiefe × Höhe)
Gewicht	ca. 25 kg
Besonderheiten	Multiplay, Echo

Funktionsbeschreibung

Aufbau

1. Allgemeines

Das SABA HiFi-Studiotonbandgerät TG 600 SH ist ein Spitzengerät der HiFi-Klasse. Es ist mit 42 Transistoren und 22 Dioden bestückt und für Bandspulen bis 22 cm Ø eingerichtet.

Das TG 600 SH ist ein Stereo 2-Spur-Gerät für Aufnahme und Wiedergabe und besitzt zusätzlich die Möglichkeit, bespielt Stereo-/Mono-Tonbänder in 4-Spur-Technik wiederzugeben.

Das Gerät besitzt ein Lautwerk mit 3 Motoren. Hierdurch wird die Mechanik wesentlich vereinfacht und auf verschiedene Teile, die besonders starker Abnutzung unterliegen, wie Rutschkuppelungen und Transportriemen, kann verzichtet werden.

Aufnahme, Wiedergabe und Löschnen ist in beiden Laufrichtungen möglich. Eine abschaltbare Automatik schaltet bei Aufnahme und Wiedergabe jeweils am Bändende (bei Mono) die Laufrichtung und die Spur um.

Durch getrennte Aufnahme- und Wiedergabeköpfe sowie getrennte Aufnahme- und Wiedergabevorstärker hat das TG 600 SH Vor- und Nachbandskontrolle in Mono und Stereo. Die Kontrollverstärker für Kopfhörer sind in der Lautstärke regelbar.

An jedem Mischkanal des eingebauten Vierkanal-Mischpultes befinden sich Höhen- und Tiefen-

regler, die bei der Aufnahme Frequenzkorrekturen erlauben. Die zu jedem Mischkanal gehörenden Pegel-Vorregler erleichtern die Aussteuerung wesentlich.

2. Ausbau des Gerätes

Nach Abziehen der Bedienungsknöpfe des Mischpultes, der beiden Schalterknöpfe unterhalb des Kopfträgers, des Vor-/Nachband-Schalterknopfes an der linken Seite des Gerätes und Lösen der Kreuzschlitzschrauben können die beiden Abdeckplatten entfernt werden. Das Holzgehäuse läßt sich nach Lösen der 4 Befestigungsschrauben am Montagerahmen leicht vom Gerät lösen.

3. Montagerahmen

Das Grundelement des Lautwerkes ist ein stabiler Druckgussrahmen. Am Druckgussrahmen sind die 3 Motoren, die Motor-Kondensatoren, der Neutrafo, der Leuchtdrucktastensatz, das Zählnetz, die beiden Bandteile mit Bremsen und Bremsmagnet, die Wippe mit Andruckmagnet, die beiden Umlenkrollen und Bandführungsbolzen. Außerdem ist der Druckplatte des Steuer-, HF- und Netzteiles, der Netztanschlußplatte und des Kopfträgers.

4. Kopfträger

Der Kopfträger besteht aus einem Aluminium-Splitzgußteil und ist durch Steckverbindung austauschbar. Die 2 Lösch- und Kombiköpfe, der 4-Spur-Wiedergabekopf, sowie die Bandführungen sind hängend angeordnet. Die Kopfjustierung wird von oben vorgenommen. Zur leichteren Reinigung der Kopfspiegel sind die Abschirmungen versenkbare angeordnet. Sechs Bandführungsbohlen führen das Band vor den Köpfen. Die Abdeckung des Kopfträgers läßt sich nach Lösen der beiden Kreuzschlitzschrauben entfernen. Dadurch sind die Justierschrauben zur Kopfjustage erreichbar. Nach Lösen der 4 Senkschrauben ist der Kopfträger nach oben abziehbar.

5. Mischpult

Das TG 600 SH enthält ein Vierkanal-Mischpult mit 4 Flachbahnreinstellern. Jeder Eingang besitzt einen getrennten Pegelvereinsteller, einen Höhen- und Tieffenregler sowie einen Halbregler. Das Mischpult ist eine Einheit und besteht aus der Mischpultplatte mit den beiden Aussteuerungsinstrumenten, der Entzerrer-Anzeigeverstärker-Platte, der Mithörverstärkerplatte, der Anschlußplatte und aus den beiden Tastensätzen für Aufnahme und Wiedergabe. Nach Lösen der fünf Zylinderkopfschrauben an den fünf Trägern der Einstellregler und Aussteuerungsinstrumente kann das Mischpult aufgeklappt werden.

Wirkungsweise

d) Die Bandteile

Sie bestehen aus: Tellerscheibe, Abdeckkappen und Bremsteller.

Die Tellerscheibe ist durch 3 Schrauben mit dem Bremsteller verbunden; die nach dem Entfernen der Abdeckkappen erreichbar sind. Der komplette Bandteiler ist mit zwei Sechskantschrauben an der Achse des Wickelmotors befestigt.

e) Die Bremsen

In Ruhestellung liegen die Bremsbacken an den Bremstellern an. Bei Betrieb werden die Bremsbacken durch den Bremsmagneten abgehoben. Bei Stop oder Netzausfall fällt der Bremsmagnet ab und beide Bandteile werden abgebremst. Die Bremsmomente der „Servo“-Bremsen sind drehrichtungshängig, d. h. zur Vermeidung von Bandschläufen ist der Abwickelzug stärker als der Aufwickelzug.

f) Die Wickelmotoren

Die beiden Wickelmotoren sind nutzenlose Rohrläufer. Neben ihrer Funktion als Wickelmotoren für den schnellen Vor- und Rücklauf werden sie zur elektrischen Abwickelbremsung bei Normallauf des Bandes verwendet.

Bei großem Bandwickel ist die Drehzahl der Abwickelpule kleiner als bei kleinem Bandwickel. Der linke Wickelmotor treibt das Bandzählwerk über ein Vorgelege mit 2 Riemens an.

g) Die Tonwelle (Antriebswelle)

Der Bandantrieb erfolgt direkt durch Friction zwischen der großen Gummilanddruckrolle und der als Tonwelle ausgebildeten Achse des Hysteresis-Synchron-Motors. Die Andruckrolle sitzt auf einem Schieber und wird bei Aufnahme und Wiedergabe durch den Andruckmagneten an die Tonwelle gedrückt. Für Service-Arbeiten an der Andruckrolle kann die Abdeckung mit einem Inbusschlüssel (Sechskant 1,5 mm) entfernt werden.

der Aufnahmekopf vor der Tonwelle und der Wiedergabekopf nach der Tonwelle. Dadurch werden die Abstände für die Aufnahmee- und Wiedergabeköpfe zur Tonwelle gleich groß. Die bisher gebräuchliche Anordnung ergab für den Aufnahmekopf einen meist doppelt so großen Abstand zur Tonwelle und dadurch eine größere Strecke zur Bildung der den Gleichtaufl ver schlechternden Längsschwingungen des Bandes.

Die beiden letzten Führungsbolzen des Kopfträgers sind gleichzeitig die Schaltkontakte für „Automatik“ – und „Aus“. Sie werden durch Folie geschaltet.

3. Steuerung

Die gesamte elektrische und mechanische Umsetzung des Gerätes übernehmen Relais, die von Leuchttasten gesteuert werden. Wird eine der Leuchtdrucktasten gedrückt, so zieht zunächst das Stummsteuerrrelais an, danach treten die übrigen entsprechenden Relais in Funktion, beim Schnellauf außerdem noch das Verzögerungsrelais.

Die Relais sind auf den Platinen gekennzeichnet und leicht aufzufinden. (Siehe auch Relais-Lageplan auf Seite 9). Die Funktionsbeschreibungen der dazu gehörende Beschreibung machen die Drucklasten-Steuerung anschaulich, so daß im folgenden nur noch die Funktion der Relais und Magnete näher erläutert wird:

Funktionsbeschreibung

Funktion der Relais und Magnete

Andruck-Magnet (G):

Er sitzt unterhalb des Bremsmagneten auf der Oberseite des Laufwerkchassis und zieht den Schieber mit der Andruckrolle, den Abschirmungen und den Bandaufliegen an.

Der Andruck-Magnet betätigt die Federsätze S 110 und S 105, links und rechts vom Andruck-Magneten.

Ausgangschalter S 110:

Ruhestellung:
Kein NF-Ausgang an der Monitor- und Radiobuchse.

Arbeitsstellung:
NF-Ausgang an der Monitor- und Radiobuchse.

Andruck-Magnetschalter S 105:

Ruhestellung:
Überbrückt den Vorwiderstand, damit der G-Magnet schnell anspricht.

Arbeitsstellung:
Ein Vorwiderstand wird zum Schutz des Magneten dazu geschaltet.

Schwingenkontakt-Schalter S 106 und S 107:

Wird das Gerät aus dem Normallauf gebremst, so schaltet der Wippenhebel, der durch die Umkehrscheibe ausgelöst wird, die vorher gewählte Laufrichtung des Tornmotors durch die Federsätze S 106 und S 107 kurzzeitig um. Dadurch wird eine schnelle Bremsung gewährleistet. Der Schwingenkontakt-Schalter S 106 schaltet das A-Relais und S 107 das B-Relais.

Brems-Magnet (Br):

Er hebt die Bremsbacken von den Bremstellern ab. Die Bremsen werden wirksam, wenn der Br-Magnet abfällt.

Durch den Brems-Magnet wird der Federsatz S 108 geschaltet.

Bremsmagnetschalter S 108:

Ruhestellung:
Überbrückt den Vorwiderstand, damit der Br-Magnet schnell anspricht.

Arbeitsstellung:
Ein Vorwiderstand wird zum Schutz des Magneten dazu geschaltet.

Rechtslauf-Relais (A)

Nach Drücken der Taste Rechtslauf zieht das A-Relais an. Das Anzeigelämpchen Rechtslauf leuchtet auf und folgende Kontakte werden geschaltet:

a 8—9 Legt die Betriebsspannung von ca. 220 V an den Tornmotor.
a 5—6 Selbthaltekontakt des A-Relais.

Motor-Relais (M)

Nach Drücken der Taste Rechtslauf oder Linkslauf zieht das M-Relais an. Es steuert die beiden Relais M1 und M2. Folgende Kontakte werden geschaltet:

m 5—6—7

Linkslauf-Relais (B)

Nach Drücken der Taste Linkslauf zieht das B-Relais an. Das Anzeigelämpchen Linkslauf leuchtet auf und folgende Kontakte werden geschaltet:

b 8—9 Legt die Betriebsspannung von ca. 220 V an den Tornmotor.
b 8—9 Selbthaltekontakt des B-Relais.

Bandzug-Relais (A1)

Der Aufwickelzug muß um Bandschläufen zu vermeiden, starker sein als der Abwickelzug. Je nach Laufrichtung werden deshalb unterschiedlich hohe Betriebsspannungen an die Wickelmotore gelegt. Das A1-Relais übernimmt diese Funktionen. Es zieht nach Drücken der Taste Rechtslauf an (zusätzlich zum A-Relais).

Folgende Kontakte werden geschaltet:

Motor-Relais (M1 und M2)

Niedrige Betriebsspannung am linken Wickelmotor ca. 75 V

Ruhestellung:

Hohe Betriebsspannung am linken Wickelmotor ca. 130 V

Arbeitsstellung:

Hohe Betriebsspannung am rechten Wickelmotor ca. 130 V

Ruhestellung:

Niedrige Betriebsspannung am rechten Wickelmotor ca. 75 V

Arbeitsstellung:

Die Ruhestellungen des A1-Relais gelten für Tasten Linkslauf .

Schnellauf-Relais rechts (R)

Nach Drücken der Taste Schnellauf rechts zieht das R-Relais an. Das Anzeigelämpchen Schnellauf rechts leuchtet auf. Der rechte Wickelmotor erhält über das R-Relais die volle Betriebsspannung. Folgende Kontakte werden geschaltet:

Arbeitsstellung:

Volle Betriebsspannung am rechten Wickelmotor ca. 220 V (am Motor)

Ruhestellung:

Niedrige Betriebsspannung am rechten Wickelmotor, bei Bandzug groß ca. 55 V und bei Bandzug klein ca. 25 V (am Motor)

Arbeitsstellung:

Selbsthaltekontakt des R-Relais.

Schnellauf-Relais Links (L)

Nach Drücken der Taste Schnellauf links zieht das L-Relais an. Das Anzeigelämpchen Schnellauf links leuchtet auf. Der linke Wickelmotor erhält über das L-Relais die volle Betriebsspannung. Folgende Kontakte werden geschaltet:

Arbeitsstellung:

Volle Betriebsspannung am linken Wickelmotor ca. 220 V (am Motor)

Ruhestellung:

Niedrige Betriebsspannung am linken Wickelmotor, bei Bandzug groß ca. 55 V und bei Bandzug klein ca. 25 V (am Motor)

Arbeitsstellung:

Selbsthaltekontakt des L-Relais.

Kopf-Relais (K + K1)

Durch die Kopf-Relais werden je nach Laufrichtung die entsprechenden Tonköpfe eingeschaltet. Beide Relais befinden sich auf der Chassis-Oberseite, unterhalb der Bandsteller.

Lösch-Relais (Lö)

Durch das Löschrelais wird je nach Laufrichtung der entsprechende Löschkopf eingeschaltet. Das Lösch-Relais befindet sich auf der HF-Platte.

Bandzug-Relais (A1)

Der Aufwickelzug muß um Bandschläufen zu vermeiden, starker sein als der Abwickelzug. Je nach Laufrichtung werden deshalb unterschiedlich hohe Betriebsspannungen an die Wickelmotore gelegt. Das A1-Relais übernimmt diese Funktionen. Es zieht nach Drücken der Taste Rechtslauf an (zusätzlich zum A-Relais).

Folgende Kontakte werden geschaltet:

Arbeitsstellung:

Kontakt v 6—7 des Verzogerungsrelais wird wirksam.

Ruhestellung:

Beim Übergang vom Normallauf in den Schnelllauf wird durch den Kontakt in 9—10 der Tornmotor an Masse gelegt und durch den Schwing-Kontakt abgebremst.

Arbeitsstellung:

Beide Relais werden vom M-Relais gesteuert. Folgende Kontakte werden geschaltet:

Arbeitsstellung:

m 1 5—6—7

Ruhestellung:

m 1 8—9—10

Arbeitsstellung:

Im Normallauf gelangt je nach Laufrichtung unterschiedliche Betriebsspannung an die beiden Wickelmotoren.

Arbeitsstellung:

m 1 5—6

Ruhestellung:

m 1 8—9—10

Arbeitsstellung:

Gleiche Betriebsspannung an beiden Wickelmotoren. Gewehrleistung bei „Stop“ ausreichenden Bandzugs.

Arbeitsstellung:

m 2 5—6

Ruhestellung:

m 2 9—10

Arbeitsstellung:

m 2 7—8

Ruhestellung:

m 2 11—12

Arbeitsstellung:

Haltekontakt für das B-Relais

Ruhestellung:

Haltekontakt für das A-Relais

Arbeitsstellung:

Haltekontakt für das L-Relais

Ruhestellung:

Haltekontakt für das R-Relais

Arbeitsstellung:

Haltekontakt für das S-Relais

Ruhestellung:

Haltekontakt für das T-Relais

Stumm-Relais (ST)

Das Stummrelais befindet sich auf der Entzerrerplatte. Über die Kontakte des ST-Relais werden für die Dauer der Störgeräusche (z. B. Laufrichtumschaltung), die Ausgänge der Aufnahmee- und Wiedergabeentzerrers an Masse geschlossen).

Arbeitsstellung:

ST 11—12 und 13—14

Arbeitsstellung:

Bei Arbeitsstellung werden die Ausgänge des Aufnahmegeräts errichtet. Wenn vom Schnelllauf erreichen der Soll-Bandgeschwindigkeit werden die Ausgänge wieder geöffnet. Allen Steuerfunktionen voraus spricht das ST-Relais an.

Ruhestellung:

Folgende Kontakte werden geschaltet:

Arbeitsstellung:

ST 5—6 und 7—8

Ruhestellung:

Bei Arbeitsstellung werden die Ausgänge des Wiedergabeentzerrers an Masse gelegt (kurzgeschlossen).

Arbeitsstellung:

Bei Arbeitsstellung befindet sich auf der Entzerrerplatte, Über die Kontakte des ST-Relais werden für die Dauer der Störgeräusche (z. B. Laufrichtumschaltung), die Ausgänge der Aufnahmee- und Wiedergabeentzerrers an Masse geschlossen).

Ruhestellung:

Bei Arbeitsstellung werden die Ausgänge des Aufnahmegeräts errichtet. Wenn vom Schnelllauf erreichen der Soll-Bandgeschwindigkeit werden die Ausgänge wieder geöffnet. Allen Steuerfunktionen voraus spricht das ST-Relais an.

Arbeitsstellung:

v 6—7 und 9—10

Ruhestellung:

Verzogerungs-Relais (V)

Arbeitsstellung:

Das Verzogerungs-Relais hat die Aufgabe, den Tonmotor und den Andruckmagneten verzögert ansprechen zu lassen, wenn vom Schnelllauf direkt in den Normallauf geschaltet wird.

Ruhestellung:

Folgende Kontakte werden vom V-Relais geschaltet:

Arbeitsstellung:

v 6—7 und 9—10

Ruhestellung:

Verzogerte An- und Abschalten der Betriebsspannung an Andruckmagneten und Tonmotor.

Arbeitsstellung:

Kopf-Relais (K + K1)

Ruhestellung:

Durch die Kopf-Relais werden je nach Laufrichtung die entsprechenden Tonköpfe eingeschaltet. Beide Relais befinden sich auf der Chassis-Oberseite, unterhalb der Bandsteller.

Arbeitsstellung:

Lösch-Relais (Lö)

Ruhestellung:

Durch das Löschrelais wird je nach Laufrichtung der entsprechende Löschkopf eingeschaltet. Das Lösch-Relais befindet sich auf der HF-Platte.

7

Funktionsbeschreibung

Funktion der Relais und Magnete

Aufnahme-Relais (AU + AU1 + AU2 + AU3)

Die Aufnahme-Relais befinden sich: AU + AU1 auf der Steuerplatte, AU2 auf der HF-Platte und AU3 auf der Entzerrer-Platte. Folgende Kontakte werden von den Relais geschaltet:

- au 6—7 Arbeitsstellung: Verhindert, daß bei eingeschalteter Automatik auf der vorher aufgenommenen Spur nochmals aufgenommen wird.
- au 8—9—10 Arbeitsstellung: Je nach Laufrichtung werden bei Aufnahme und Wiedergabe die beiden Kopfreleis K und K1 umgeschaltet.

Die Automatic

Die Band-Kontakte werden durch die Schaltfolie mit Masse verbunden. Durch das Auslösen der Band-Kontakte links oder rechts bekommt das zugehörige Relais Masse-Kontakt und spricht an. Als Folge davon ändert sich die Laufrichtung.

Automatic — Ein —

Bei Aufnahme oder Wiedergabe werden am Bandkontakt rechts bzw. links folgende Relais zum Ansprechen gebracht:

- K- und K1-Relais:** Schalten je nach Laufrichtung die richtigen Köpfe ein.

Schaltungshinweise

Eingänge, Mischpultverstärker und Aufnahmegerät

Vor jedem Mischkanaleingang liegt ein Symmetrieverstärker mit einem Übersetzungsvorhängnis von 1:10. Der Symmetrieverstärker dient zur Komensation von kapazitiven und induktiven Fremdfeldstörungen bei langen Mikrofonzuleitungen und zur optimalen Rauschdämpfung. Die zweistufigen Vorempfänger sind linear. Im Gegenkopplungszweig befinden sich die Pegel-Vorregler mit einer Dämpfung von max. 30 dB. Das folgende Klangregelnetzwerk hat bei Mittellage des Tiefen- und Höhenreglers den Verstärkungsfaktor 1. Über die Entkopplungs-widerstände und die Aufnahmespur-Schalter gelangt das NF-Signal auf den Eingang des zweistufigen Aufnahmegeräts. Dies erforderliche Höhehöhebung bei Aufnahme erfolgt durch die im Gegenkopplungszweig liegenden Saugkreise. Das verstärkte und der jeweiligen Bandgeschwindigkeit entsprechend entzerrte NF-Signal wird über den Aufsprach-Widerstand dem Aufnahmekopf zugeführt. Der Aufnahmeverstärker besitzt eine Übersteuerungssicherheit von ca. 6 dB.

Anzeigeverstärker

Dem Ausgang des Aufnahmegeräts wird die NF-Spannung für den Stereo-Anzeigeverstärker entnommen. Der Transistor T 603 (T 653) ist als

Aufnahmefolien (AU1 + AU2 + AU3)

Arbeitsstellung: Selbsthaltekontakt der Relais AU und AU1

AU1 auf der Entzerrer-Platte. Folgende Kontakte werden von den Relais geschaltet:

- au 5—6 Kopf links oben bzw. rechts unten (geschaltet durch das K- und K1-Relais).
- eu2 14—15—16 Arbeitsstellung: HF-Vormagnetisierung gelangt an den Aufnahmefolien-Junks unter bzw. rechts oben (geschaltet durch das K- und K1-Relais).

AU2 auf der Entzerrer-Platte. Folgende Kontakte werden von den Relais geschaltet:

Arbeitsstellung: Masseverbindung wird an den Kollektor des T 901 (T 902) gelegt, der HF-Generator schwingt.

Arbeitsstellung: Betriebsspannung wird an die Lampen der Aussteuerungsinstrumente gelegt.

Arbeitsstellung: HF-Vormagnetisierung gelangt an den Aufnahmefolien-Junks unter bzw. rechts oben (geschaltet durch das K- und K1-Relais).

Automatik — Aus —

Nach Abschalten der Automatik oder bei Aufnahme und Wiedergabe in Stereo schaltet die Rolle am Bandkontakt rechts bzw. links die M-Relais ab. Die M-Relais lassen den Andruck- und Bremsmagneten abfallen. Die vorher eingeschalteten Funktionen werden abgeschaltet und die Stopptaste leuchtet auf.

ST-Relais:

Legt während des Umschaltvorganges die Ausgänge der Aufnahme- und Wiedergabe-Entzerrer in Masse.

Bei eingeschalteter Automatik nur eine Aufnahme- und Wiedergabe-Taste drücken (Mono).

wird optimal für das benutzte Band eingestellt und mit der Bandgeschwindigkeit umgeschaltet.

Stereo-Mithörerstärker

Der dreistufige Mithörerstärker ist direkt gekoppelt und hat eine eislose Gegenaktausgangsstufe. Dadurch können die verschiedensten Geräte, ohne besondere Anpassungsmaßnahmen angeschlossen werden. Das NF-Signal gelangt über den Vor-Nachbandschalter auf den physiologischen Lautstärkeregler. Die Tiefenanhebung wurde dem bei Hifi-Geräten üblichen dynamischen Kopfhörer mit einer Eingangsimpedanz von 200 bis 500 Ohm angepaßt. Bei volllaufgedrehtem Regler ist die Tiefenanhebung unwirksam. Bei einem Eingangsspannungsbedarf von 50 mVeff stehen ca. 3 V Ausgangsspannung zur Verfügung. Die Ausgangsstufe ist durch einen 100 Ohm Längswiderstand kurzschlußsicher.

Stereo-Wiedergabegerät

Der dreistufige direkt gekoppelte Verstärker mit der rauscharmen Eingangsstufe T 501 (T 551) ist stark gegengekoppelt, um den Eingang hochohmig zu halten und die Stabilität der Schaltung zu gewährleisten. Die Erzielung für die tiefen Frequenzen des Übertragungsbereiches ist jedenfalls Bandgeschwindigkeit! umschaltbar und erfolgt im Gegenkopplungszweig zwischen dem Transistor T 503 (T 553) und dem Transistor T 501 (T 551).

HF-Generator

Der Gegenakt-HF-Generator arbeitet mit einer Frequenz von ca. 60 kHz. Der Vormagnetisierungsstrom wird mit den Keramikkrimmen C 905 und C 906 eingestellt. Die Vormagnetisierung

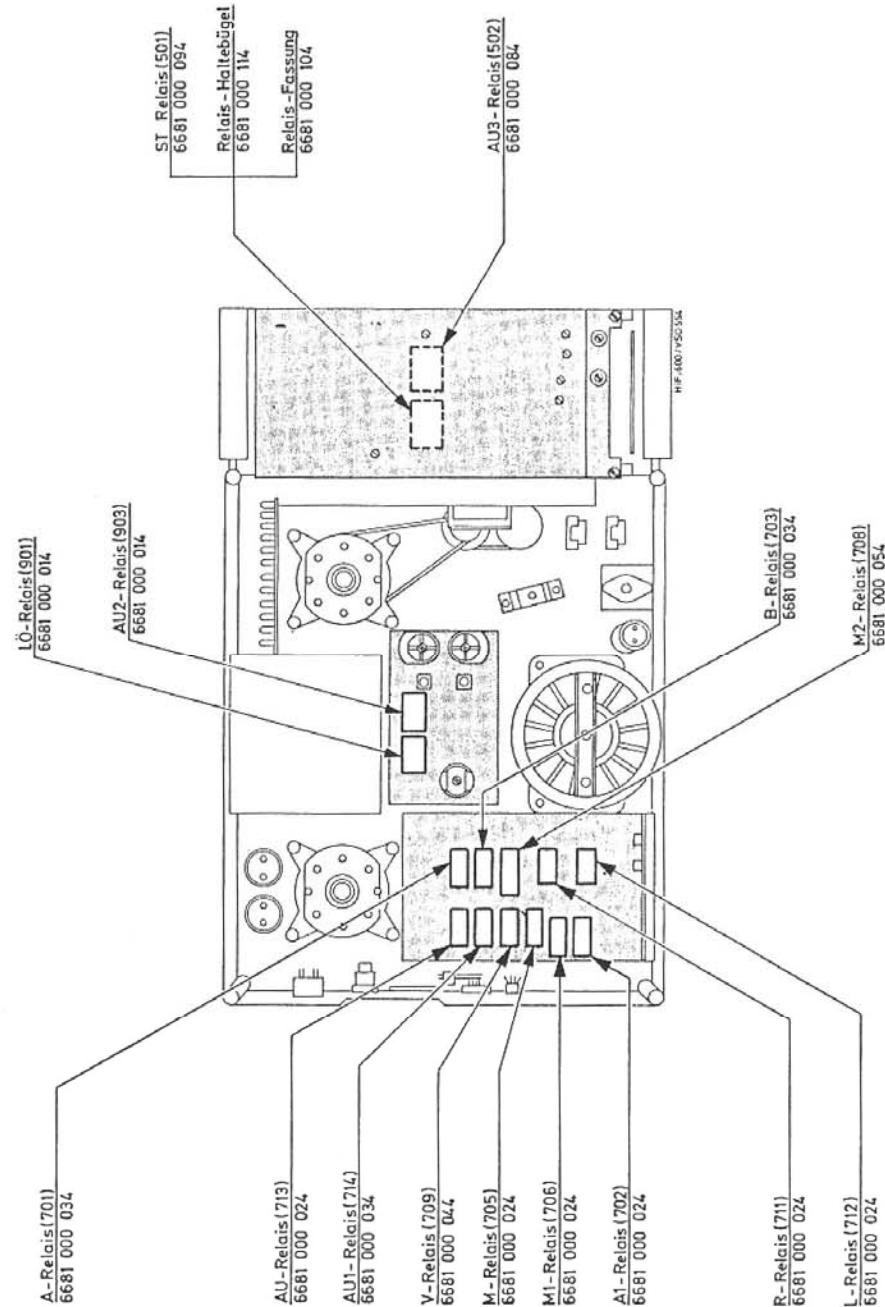
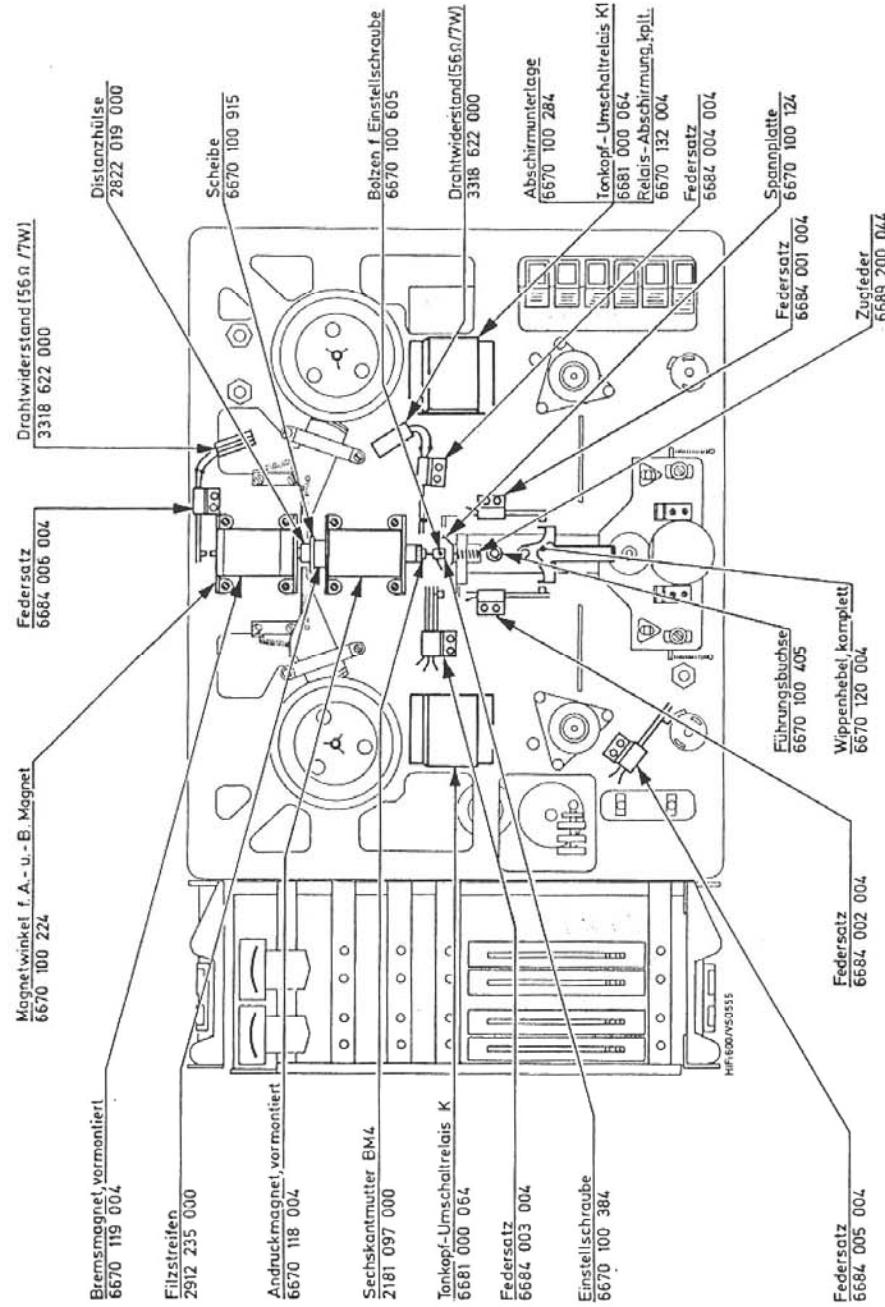
wird optimal für das benutzte Band eingestellt und mit der Bandgeschwindigkeit umgeschaltet.

Der dreistufige Mithörerstärker ist direkt gekoppelt und hat eine eislose Gegenaktausgangsstufe. Dadurch können die verschiedenen Geräte, ohne besondere Anpassungsmaßnahmen angeschlossen werden. Das NF-Signal gelangt über den Vor-Nachbandschalter auf den physiologischen Lautstärkeregler. Die Tiefenanhebung wurde dem bei Hifi-Geräten üblichen dynamischen Kopfhörer mit einer Eingangsimpedanz von 200 bis 500 Ohm angepaßt. Bei volllaufgedrehtem Regler ist die Tiefenanhebung unwirksam. Bei einem Eingangsspannungsbedarf von 50 mVeff stehen ca. 3 V Ausgangsspannung zur Verfügung. Die Ausgangsstufe ist durch einen 100 Ohm Längswiderstand kurzschlußsicher.

Das Netzteil

Der niedrig gesättigte Netztromtransformator, dessen Primärwicklung auf alle gängigen Netzspannungen von 110 V bis 250 V umschaltbar ist, versorgt sekundärseitig, die Wickelmotore und den Tonmotor. Die Stromversorgung der Relais übernimmt ein getrennter Brückengleichrichter. Ein weiterer Doppelwellegleichrichter erzeugt die Gleichspannung für die Transistorverstärker. Die getrennte Stromversorgung verhindert Störspannungen (Relaisenschaltstoß) in den Verstärkern.

Relais-Lagepläne



Aufnahme**Rechtslauf****Linkslauf****Linkslauf****Linkslauf****Beteiligte Relais:**

ST, B, M, M1, M2, G-Magnet, Br-Magnet.

Es werden in diesem Abschnitt nur noch die Funktionen der Aufnahme-Relais erläutert. Die Relais-Funktionen für Rechtslauf und Linkslauf nehmen Sie bitte dem Abschnitt Rechtslauf.

Durch Drücken der Taste wird die Aufnahme-Relais AU, AU1, AU2 und AU3 mit Massepotential (+) versorgt. Dieses geschieht durch den Transistor T 704 der im Stop-Zustand leitend ist.

Massepotential gelangt auf folgendem Weg zu den Aufnahme-Relais:

Leitung „W“, Spurumschalter S 801, Leitung „AM“, Taste

Leitung „AF“, Diode Gr 705 und Transistor T 704.

Nach dem Ansprechen des Br-Magneten wird T 704 gesperrt, weil die Betriebsspannung des Br-Magneten gleichzeitig an der Basis liegt.

Das Massepotential (+) gelangt jetzt über den Selbsthaltekontakt S-6 des AU1-Relais (im Netzteil) an die Aufnahme-Relais.

Rechtslauf**Beteiligte Relais:**

ST, A, A1, M, M1, M2, G-Magnet, Br-Magnet.

Durch Drücken der Taste zieht das Stumm-Relais „ST“ an. Die Masseverbindung wird durch Drücken der Taste über die Leitung „Z“ und die Diode Gr 716 kurzzeitig aufgehoben. Das Masse-Potential (+) an der Basis des Transistors T 707 entfällt. Über den Widerstand R 732 erhält die Basis des T 707 Spannung und der Transistor wird leitend. Das ST-Relais zieht an.

Gleichzeitig ziehen die Relais A, A1 und M an, die durch Drücken der Taste zu halten, ist es notwendig, ihnen Massepotential (+) zuzuführen. Dieses geschieht über die Transistororschaltung T 701 — T 702. Am Kollektor des T 701 liegt bei gedrückter Taste Massepotential (+). Der Transistor ist dadurch gesperrt. Bei Loslassen der Taste entfällt das Massepotential (+). Am Kollektor des T 702 ist die Basis des RC-Gliedes R 733/739 und C 704 begrenzt. Der Transistor zieht an.

Gleichzeitig wird der Kondensator C 704 aufgeladen. Von der Dauer des Ladungsvorganges hängt auch die Dauer der Stummsteuerung ab, die durch die Zeitkonstante des RC-Gliedes R 733/739 und C 704 begrenzt wird.

Linkslauf**Beteiligte Relais:**

ST, B, M, M1, M2, G-Magnet, Br-Magnet.

Durch Drücken der Taste zieht das Stumm-Relais „ST“ an. Die Masseverbindung wird durch Drücken der Taste über die Leitung „Z“ und die Diode Gr 716 kurzzeitig aufgehoben. Das Masse-Potential (+) an der Basis des Transistors T 707 entfällt. Über den Widerstand R 732 erhält die Basis des T 707 Spannung und der Transistor wird leitend. Das ST-Relais zieht an.

Gleichzeitige Ansteuerung von Rechtslauf und Linkslauf**Beteiligte Relais:**

ST, V, R, Br-Magnet.

Durch Drücken der Taste zieht das Stumm-Relais „ST“ an. Die Masseverbindung wird durch Drücken der Taste über die Leitung „Z“ und die Diode Gr 716 kurzzeitig aufgehoben. Das Masse-Potential (+) an der Basis des Transistors T 707 entfällt. Über den Widerstand R 732 erhält die Basis des T 707 Spannung und der Transistor wird leitend. Das ST-Relais zieht an.

Gleichzeitige Ansteuerung von Rechtslauf und Linkslauf**Beteiligte Relais:**

ST, V, R, Br-Magnet.

Durch Drücken der Taste zieht das Stumm-Relais „ST“ an. Die Masseverbindung wird durch Drücken der Taste über die Leitung „Z“ und die Diode Gr 716 kurzzeitig aufgehoben. Das Masse-Potential (+) an der Basis des Transistors T 707 entfällt. Über den Widerstand R 732 erhält die Basis des T 707 Spannung und der Transistor wird leitend. Das ST-Relais zieht an.

Gleichzeitige Ansteuerung von Rechtslauf und Linkslauf**Beteiligte Relais:**

ST, V, R, Br-Magnet.

Durch Drücken der Taste zieht die Diode Gr 711, über R 711 gelangt Massepotential (+) an die Basis des T 703. Der Transistor wird leitend. Der Transistor wird leitend. Über T 706 ist nun Betriebsspannung am Bremsmagnet. Der Br-Magnet zieht an.

Gleichzeitige Ansteuerung von Rechtslauf und Linkslauf**Beteiligte Relais:**

ST, V, R, Br-Magnet.

An der Basis des Transistors T 706 ist nun Betriebsspannung am Bremsmagnet. Der Br-Magnet zieht an. Gleichzeitig wird der Kondensator C 704 aufgeladen. Von der Dauer des Ladungsvorganges hängt auch die Dauer der Stummsteuerung ab, die durch die Zeitkonstante des RC-Gliedes R 733/739 und C 704 begrenzt wird.

Gleichzeitige Ansteuerung von Rechtslauf und Linkslauf**Beteiligte Relais:**

ST, V, R, Br-Magnet.

An der Basis des Transistors T 706 ist nun Betriebsspannung am Bremsmagnet. Der Br-Magnet zieht an. Gleichzeitig wird der Kondensator C 704 aufgeladen. Von der Dauer des RC-Gliedes R 733/739 und C 704 begrenzt wird.

Gleichzeitig wird der Kondensator C 704 aufgeladen. Von der Dauer des Ladungsvorganges hängt auch die Dauer der Stummsteuerung ab, die durch die Zeitkonstante des RC-Gliedes R 733/739 und C 704 begrenzt wird.

Im Netzeil bewirkt der Kontakt des R-Relais das Anlaufen der beiden Wickelmotore. Um die V- und R-Relais und den Br-Magneten auch nach dem Drücken der Taste zu halten, ist es notwendig, ihnen Massepotential (+) zuzuführen. Dieses geschieht über die Transistororschaltung T 701 — T 702. Am Kollektor des T 701 liegt bei gedrückter Taste Massepotential (+). Der Transistor ist dadurch gesperrt. Nach dem Drücken der Taste legt am V- und R-Relais und am Br-Magnet, entfällt das Massepotential (+). Am Collector des T 702 ist die volle Betriebsspannung und über R 704 wird die Basis des T 701 angesteuert.

Massepotential (+) und das Massepotential (+) vom Mittelkontakt der Fernbedienungsbuchse liegen am V- und R-Relais und am Br-Magnet. Wird vom Schnellauf auf oder direkt auf Normallauf geschaltet, so tritt die Zeitkonstante des RC-Gliedes R 730 und C 701 in Funktion. Durch das RC-Glied fällt das V-Relais verzögert ab.

Gleichzeitig ziehen das B- und M-Relais an, die durch Drücken der Taste Massepotential (+) erhalten. Durch Schließen der Kontakte spricht das M1- und M2-Relais und der Andruck-Magnet „G“ an. Im Netzeil bewirkt das Schließen der Kontakte des B-, M- und M1-Relais das Anlaufen der drei Motoren.

Das A1-Relais legt je nach Laufrichtung unterschiedlich hohe Betriebsspannungen an die Wickelmotore. Durch diese Funktionen des A1-Relais ist der Aufwicheizug stärker als der Abwicheizug. Der Entstehung von Bandschläufen wird dadurch entgegengewirkt. Bei Rechtslauf ist das A1-Relais in Arbeitsstellung.

Gleichzeitig ziehen die Relais A, A1 und M an, die durch Drücken der Taste zu halten, ist es notwendig, ihnen Massepotential (+) zuzuführen. Dieses geschieht über die Transistororschaltung T 701 — T 702. Am Kollektor des T 702 ist die Diode Gr 705 gesperrt. Durch Anziehen des M-Relais gelangt über R 716 Massepotential (+) an die Basis des T 706. Der Transistor wird leitend. Über T 706 ist nun Betriebsspannung am Bremsmagnet. Der Br-Magnet zieht an.

Gleichzeitig gelangt Massepotential (+) durch Drücken der Taste an das L-Relais. Durch Drücken der Taste zieht das Stumm-Relais „ST“ an. Die Masseverbindung wird durch Drücken der Taste über die Leitung „Z“ und die Diode Gr 716 kurzzeitig aufgehoben. Das Massepotential (+) an der Basis des Transistors T 707 entfällt. Über den Widerstand R 732 erhält die Basis des T 707 Spannung und der Transistor wird leitend. Das ST-Relais zieht an.

An der Basis des Transistors T 706 liegt über R 712 eine negative Spannung, die den Transistor sperrt. Durch Drücken der Taste an der Leitung „AL“ und R 713 Massepotential (+) an die Basis des T 706. Der Transistor wird leitend. Über T 706 ist nun Betriebsspannung am Bremsmagnet. Der Br-Magnet zieht an.

Gleichzeitig gelangt Massepotential (+) durch Drücken der Taste an das L-Relais. Das L-Relais zieht an. Über die Diode Gr 712, an die Massepotential (+) über die Leitung „AL“ und über R 711 gelangt Massepotential (+) an die Basis des T 703. Der Transistor wird leitend. Über T 706 ist nun Betriebsspannung am Bremsmagnet. Der Br-Magnet zieht an.

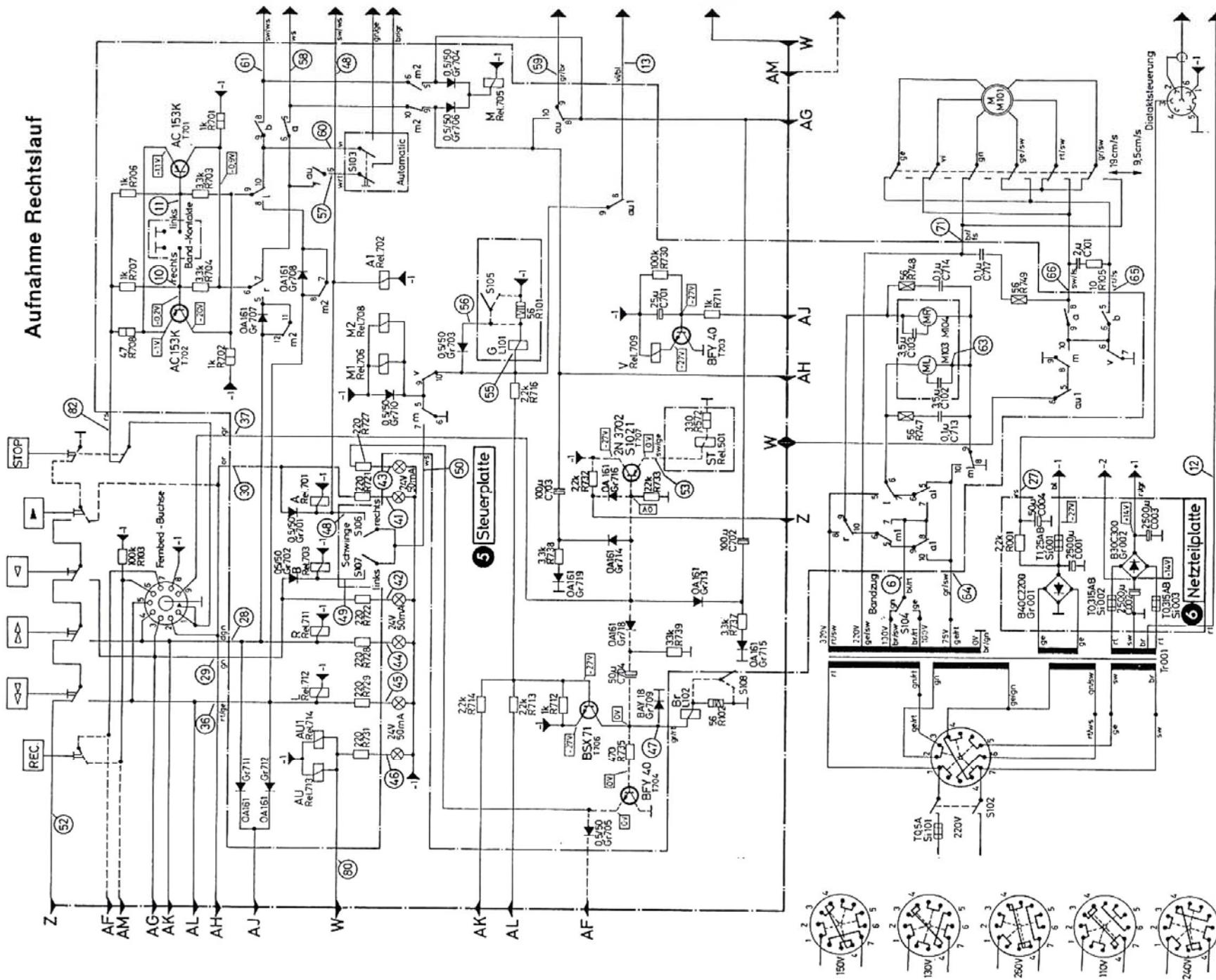
Gleichzeitig gelangt Massepotential (+) durch Drücken der Taste an das R-Relais. Durch Anziehen des R-Relais und der Br-Magnete, entfällt das Massepotential (+). Am Collector des T 702 ist die volle Betriebsspannung und über R 704 wird die Basis des T 701 begrenzt. Der Transistor wird leitend. Über T 706 wird leitend und das Verzögerungs-Relais „Y“ zieht an.

Gleichzeitig gelangt Massepotential (+) durch Drücken der Taste an das R-Relais. Das R-Relais zieht an. Über die Diode Gr 711, über R 711 gelangt Massepotential (+) an die Basis des T 703. Der Transistor wird leitend. Gleichzeitig gelangt Massepotential (+) durch Drücken der Taste an das R-Relais. Das R-Relais zieht an. Über die Diode Gr 711, über R 711 gelangt Massepotential (+) an die Basis des T 703. Der Transistor wird leitend. Über T 706 wird leitend und das Massepotential (+) vom Mittelkontakt der Fernbedienungsbuchse sperrt. Nach dem Drücken der Taste legt am V- und L-Relais und am Br-Magnet, entfällt das Massepotential (+). Am Collector des T 701 ist die volle Betriebsspannung und über R 704 wird die Basis des T 702 angesteuert.

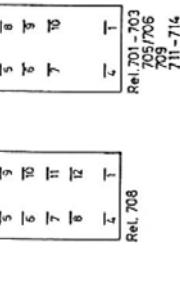
Um die V- und R-Relais auch bei nicht gedrückter Taste zu halten, ist es notwendig, ihnen Massepotential (+) zuzuführen. Dieses geschieht über die Leitung „AL“ und die Zeitkonstante des RC-Gliedes R 733/739 und C 704 begrenzt. Im Netzeil bewirkt der Kontakt des L-Relais das Anlaufen der beiden Wickelmotoren. Um die V- und R-Relais und den Br-Magneten auch nach dem Drücken der Taste zu halten, ist es notwendig, ihnen Massepotential (+) zuzuführen. Dieses geschieht über die Transistororschaltung T 701 — T 702. Am Kollektor des T 701 liegt bei gedrückter Taste Massepotential (+). Der Transistor ist dadurch gesperrt. Nach dem Drücken der Taste legt am V- und R-Relais und am Br-Magnet, entfällt das Massepotential (+). Am Collector des T 702 ist die volle Betriebsspannung und über R 704 wird die Basis des T 701 angesteuert.

Von den Seiten 11 — 15

Aufnahme Rechtslauf



— — — kurzzeitige Funktionen



Körnerschlag

Capacitors
 $C = 100\text{MF}$

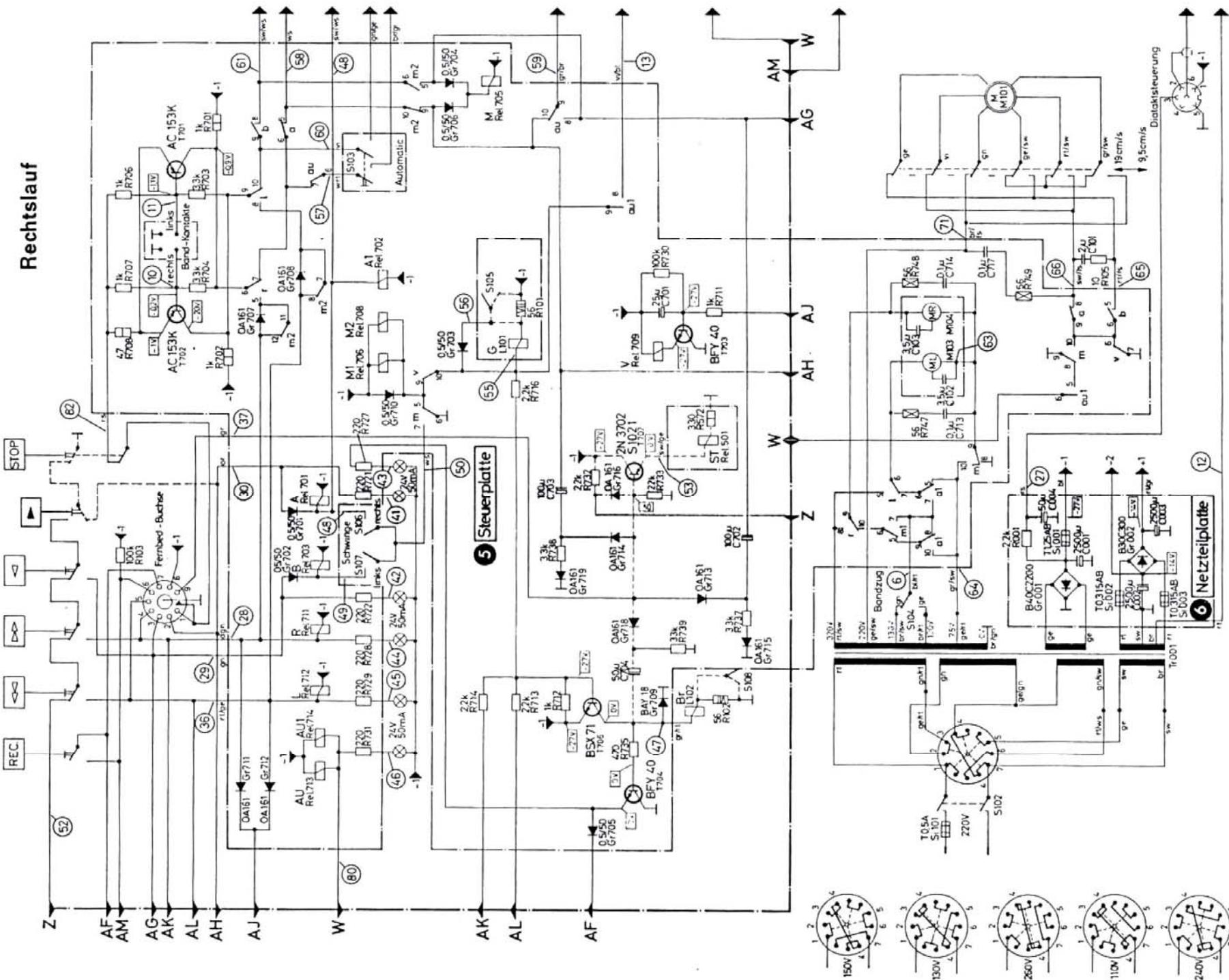


Widerstände
 $R = 100\text{K}\Omega$

Resistors
 $S = 100\text{K}\Omega$

SABA
HiFi - 600 SH
Lautwerksteuerung
Aufnahme Rechtslauf

Rechtslauf



kurzzeitige Funktionen

dauernde Funktionen

Widerstände
Resistors

Résistances

W 301

W₁₂

1w

$\frac{1}{6}$	$\frac{13}{11}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{3}$
$\frac{1}{6}$	$\frac{7}{11}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{3}$
$\frac{1}{6}$	$\frac{13}{11}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{3}$

Re: 708

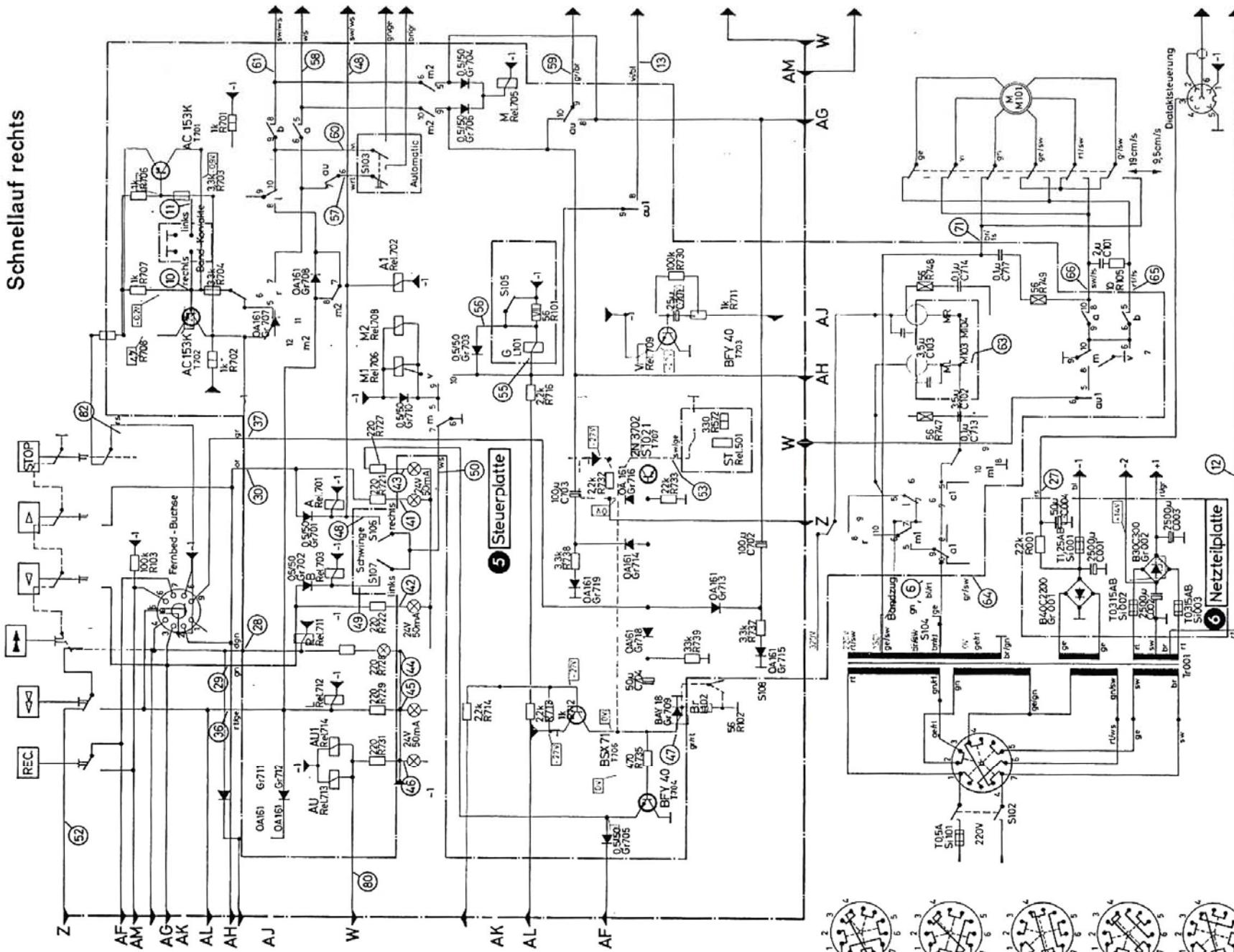
AC 153

verschärfen

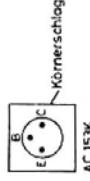
SABA
HiFi - 600 S

Laufwerksteuerung
Rechtslauf

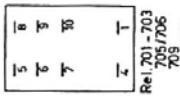
Schnellauf rechts



= kurzzeitige Funktionen



Widerstände
Resistors

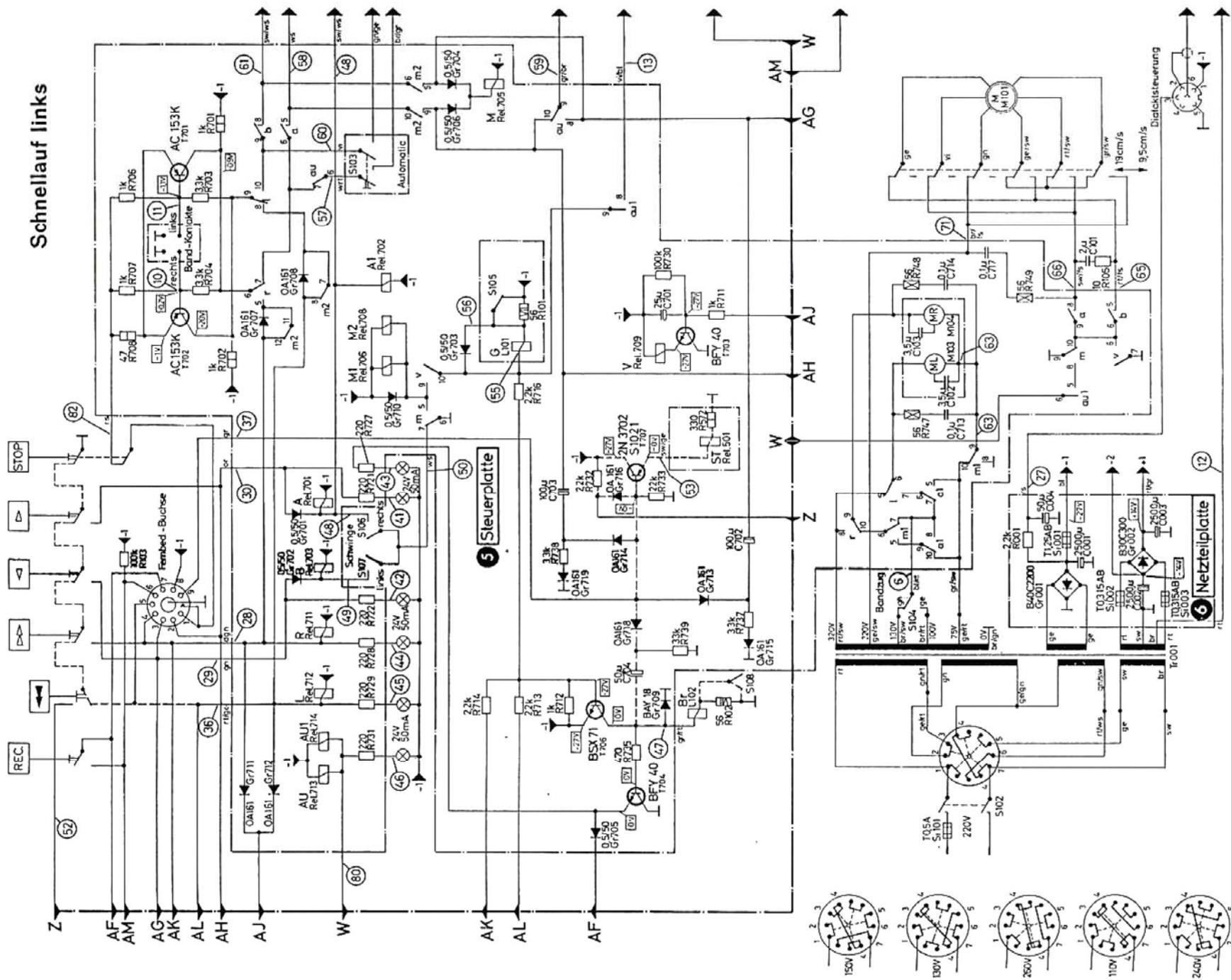


Rel. 708

$\frac{5}{3}$	$\frac{9}{10}$	$\frac{11}{11}$	$\frac{12}{12}$	$\frac{1}{1}$
$\frac{7}{6}$	$\frac{8}{8}$	$\frac{4}{4}$		

SABA HiFi - 600 SH
Laufwerksteuerung
Schnellauf rechts

Schnellauf links



- 1 -

- = zeitige Füllzähne
- = dauernde Funktionen

$\frac{6}{7}$	$\frac{5}{7}$	$\frac{3}{7}$
$\frac{7}{7}$	$\frac{6}{7}$	$\frac{4}{7}$

Rel. 701-703
705,706
709

Re 708

Körnerschlag
AC 1534

SABA HiFi - 600 SH
Laufwerksteuerung
Schnelllauf links

Laufwerksteuerung
Schnellauf links

Service-Einstellungen

A) Mechanik

Spulenauflagen (Bandteller)

Die Höhe der Spulenauflage (Bandtelleroberkante) muß auf 26,8 mm, gemessen von der Oberseite des Rahmens (Chassis), eingestellt werden. Eingestellt wird mit den beiden Kantschrauben 1. Bei richtiger Einstellung muß das Tonband frei in der Mitte zwischen den Spulenfanschen einlaufen. Nach der Einstellung sind die Befestigungsschrauben mit Lack zu sichern. Dabei ist darauf zu achten, daß kein Lack auf die Bremsfläche der Bremscheibe gerät.

Bandführung

Tonwelle, Andruckrolle, Bandführungen, Umlenkbolzen, Bandauflagen und Köpfe müssen senkrecht stehen. Die Bandführungen werden von der Mitte aus (feststehende Bandführungs-Bolzen der Kopfrägerplatte) unter Beobachtung des Bandlaufes justiert. Die Umlenkköpfe 2 (im Rahmen montiert) sollen möglichst mittig zu den äußeren Endkontakt-Bandführungen der Kopfrägerplatte in der Höhe eingesetzt werden. Anschließend wieder Konturen und lackieren. Die Spurlegerhöhe für die Umlenkrollen ist so einzustellen, daß die Gummiringe der Umlenkrollen 3 symmetrisch zum Band stehen. Durch Verstellen der Einstelltschrauben 4 werden die Umlenkrollen auf 24 mm, gemessen von Rahmenoberkante, zum Spurlegerplättchen eingestellt. Die Senkrechtfstellung der beiden Umlenkrollen kann (durch Spannen der Teilverfedern, die sich un-

ter dem U-Buchsenflossensch 6, (Lagerung der Umlenkrollen befinden), mit den Schrauben 5 korrigiert werden. Die Verstellung der Umlenkrollen. Das Achslai-Spiel der Umlenkrollen ist möglichst klein zu halten (0,1 mm). Einstellung erfolgt in der Kopfrägerplatte an den äußeren Polymid-Stellschrauben 7. Von oben durch das größere Gewinde sichern (Loctite). Achtung, für die Bandführungskontrolle ist 18 μ -Band zu verwenden. Nach den Einstellen der bandführenden Teile sind diese zu konturen und mit Lack zu sichern.

Bandantrieb

Bei angezogenem Andruckmagneten soll die Andruckrolle mit ca. 2 kp anliegen. Die Messung des Andruckes erfolgt durch Abziehen der Andruckrolle an der Achse 8. Der Andruck wird durch das Verstellen der Zugfeder in den Haken 9 verändert. Der Hub des Federbeils ist durch Verdrehen des Andruckmagnetankers einzustellen 10. Im angezogenen Zustand des Ankers soll dieser 0,2 mm betragen. Dann konturen und mit Lack sichern.

Bremsen

Der Drehpunkt 11 der Bremshebel ist durch die Einstelltaschen lage-veränderlich. Die Einstellung ist richtig, wenn bei angezogenem Brems-Magneten zwischen den Bremsberührungsflächen ca. 0,5 mm Abstand 12 entsteht. Die Einstellung der Bremsen wird mit einer Federwaage und einem Faden, der auf einer

Leerspule (Kern Ø 60 mm) aufgewickelt ist. Die Ablaufbremse ist so einzustellen, daß die Federwaage 13 einen Wert zwischen 300 p und 400 p anzeigt. Bei Korrekturen wird die Zugfeder 14 in den Zacken 15 verändert.

Die Ablaufbremse ist so einzustellen, daß die Federwaage 13 einen Wert zwischen 70 p und 120 p anzeigt. Bei Korrekturen ist die Zugfeder 16 entsprechend in den Einhängelöchern 18 des Bremshebels nachzustellen.

Tonmotor und Knopfkupplungen (S 10/S 102) Das Achsialspiel des Tonmotors ist mit 19 auf 0,1 mm einzustellen. Nicht ölen und fetteln! Nach dem Einstellen konturen und mit Lack sichern.

Die Knopfkupplungen 20 werden, von der Rahmenoberkante (Chassis) gemessen, auf 18 mm Höhe eingestellt. Konturen und mit Lack sichern. Wartung

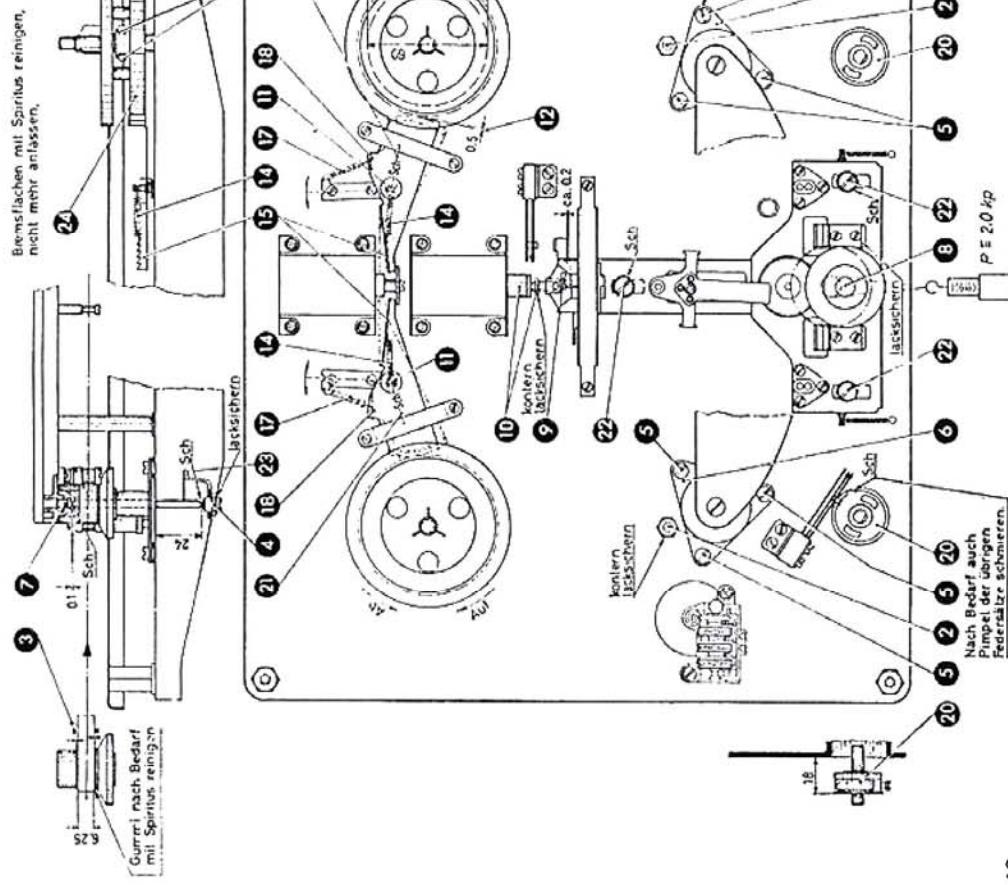
1. Die Bremshebel, zwischen Teiltonscheiben liegend, müssen an der Lagerstelle und zwischen den Führungslaschen leicht beweglich sein. Diese Stellen 21 leicht mit WIK 600 ölen.

2. Der Schieber muß hemmungsfrei verschleißbar sein. Die Gleitstellen 22 leicht mit WIK 600 ölen.

3. Die Spurjäger der Umlenkrollen mit WIK 600 ölen 23.

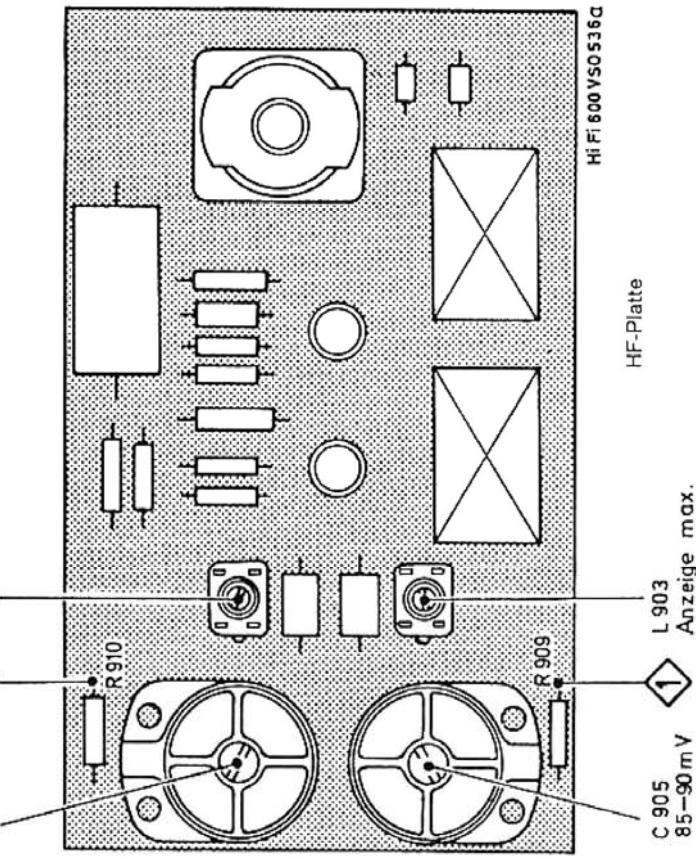
4. Das Reinigen der Bremsflächen mit Spiritus vornehmen 24.

5. Die Bandaufläche der Andruckrolle mit Spiritus reinigen 25.



Service-Einstellungen

85–90 mV 2 Anzeige max.



B) Elektrisch

Alle Meßwerte beziehen sich auf eine Netzspannung von 220 V/50 Hz. Die Funktion des Gerätes muß bei $\pm 10\%$ Netzzspannungsänderung gewährleistet sein. Es ist darauf zu achten, daß bei der Messung keine kapazitive oder magnetische Fremdeinwirkung vorhanden ist. Alle Messungen müssen bei normaler Betriebstemperatur durchgeführt werden.

Entmagnetisierung

Durch äußere Einflüsse kann an den Tonköpfen und Bandführungsselementen ein remanenter Magnetismus auftreten. Dieser macht sich durch ein verstärktes Rauschen bei der Wiedergabe bemerkbar. Deshalb sollten vor jeder Messung die Köpfe und Bandführungsselemente, sowie die verwendeten magnetisierbaren Werkzeuge (Schraubenzieher) entmagnetisiert werden. Zur Entmagnetisierung empfehlen wir die Verwendung einer Entmagnetisier-Spule.

HiFi 600 VSO 536a

Geschwindigkeit: 19 cm/s und Aufnahmespuren tasten auf "Stereo". RV über Spannungssteiler 1 MΩ/1 K an Meßpunkt (vor R 909) bzw. RV an Meßpunkt (vor R 910) anschließen. Trimmer C 905 bzw. C 906 auf 85–90 mV einstellen. Sperrkreise L 902 bzw. L 903 auf Anzeigemaximum einstellen. Trimmereinstellung wiederholen.



RV an Meßpunkt (Verbindung R 613 — L 903) bzw. RV an Meßpunkt (Verbindung R 663 — L 902) anschließen. Saugkreise L 603 bzw. L 653 auf HF-Minimum einstellen.

RV über Spannungssteiler 1 MΩ/1 K an Meßpunkt (Löschkopf links) bzw. RV an Meßpunkt (Löschkopf rechts) anschließen. Über beide Systeme in "Stereo" gemessen muß die Löschkopfspannung 15–20 mV betragen.

RV an Monitor 5 bzw. Monitor 3 (Ausgang Wiedergabeverstärker) anschließen. Saugkreise L 401 bzw. L 451 bei Aufnahme auf HF-Minimum einstellen. Rest-HF der Wiedergabeentzerrer, gemessen am Radio-Ausgang (Monitor) ≤ 6 mV.



Aufnahmestell器

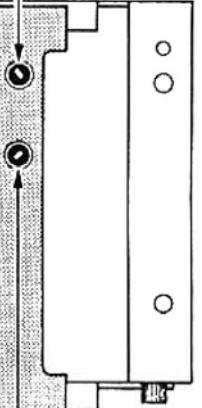
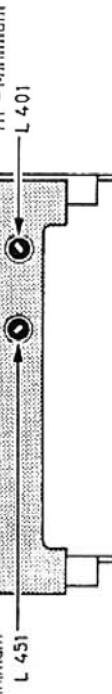
Mit Tongenerator ($R_g < 1 \text{ k}\Omega$) 100 mV an Hallbuchse 3 + 5 einspeisen. RV an Meßpunkt (3) bzw. (4) anschließen.

Bandgeschwindigkeit 19 cm. Saugkreisspule L 601 und L 651 bei 19 kHz auf Maximum abgleichen.

Bandgeschwindigkeit 9,5 cm. Saugkreisspule L 602 und L 652 bei 14 kHz auf Maximum abgleichen.

Kopfjustage

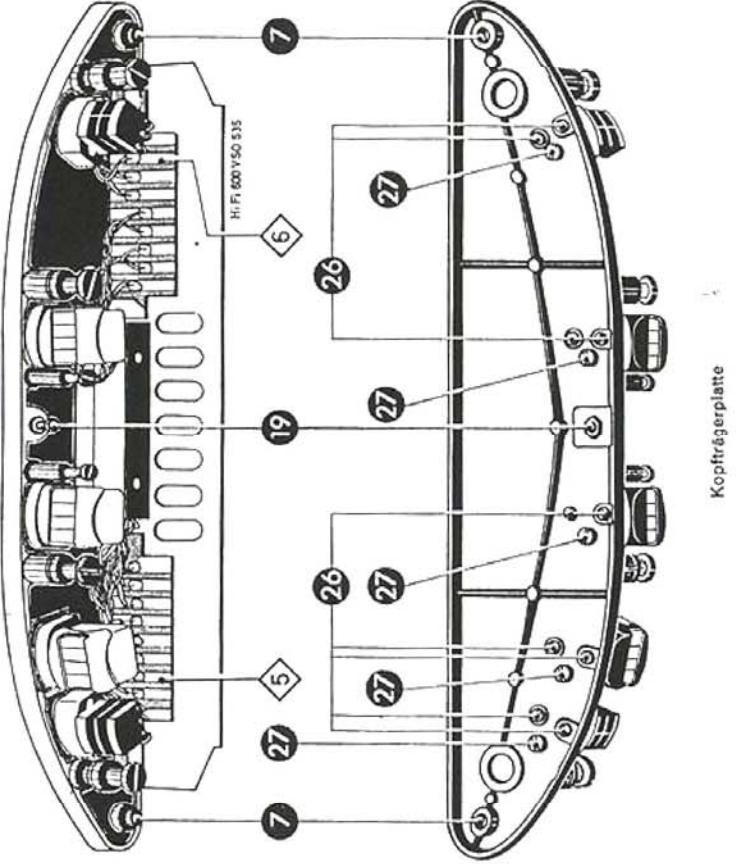
Lösch- und Tonköpfe werden in der Höhe und in der Neigung zum Rand mit den Gewindestiften vorn und hinten auf der Kopfrägerplatte eingestellt. Seitlich kann die Neigung mit der linken Schraube justiert werden. Bei richtiger Einstellung stehen Lösch- und Tonkopf senkrecht. Es ist darauf zu achten, daß der Luftspalt (bei Lösch- und 2-Spur-Tonköpfen) gleichmäßig über die obere und die untere Kante eines in die Bandführungen eingelegten Bandsatz hinaussteht.



Entzerrer / Anzeigeverstärker Platte

HiFi 600 SH 533

Service-Einstellungen



2-Spur-Köpfe:

Der Tonkopfspalt wird mit dem Justierband eingependelt. Spur 1 (9 kHz/9.5 cm/s) wieder-geben und den Tonkopf mit der linken Justierschraube **27** auf Maximum am RV einstellen. Die Abschirmplättchen dürfen im Andruckzustand nur leicht an den Kopfschirnmungen anliegen. Verstellbar durch Länglocher im Fuß der Abschirmplättchen. Das RV wird am Radio-Ausgang geschlossen.

Aussteuerungsinstrumente einstellen

Meßfrequenz 333 Hz. Riegel P 601 und P 651 auf 0-dB-Anzeige einstellen. Ausgangsspannung gemessen an Meßpunkt \diamond (C 611) bzw. an Meßpunkt \diamond (C 661) ca. 4 — 5 Volt.

Bei dieser Einstellung muß „Nachband“ gemessen der Klfaktor $k_3 \leq 3\%$ betragen. Gemessen bei 19 cm/s und bei liegendem Band (Typ 202).

Klirrfaktor

Bieliegendes Tonband (Typ 202) auflegen.

Aufnahmespurtaste Spur 1 und Leuchtdrucktasten **REC** und Rechtslauf drücken.

Tongenerator am Eingang „Radio“.

Aussteuerungsinstrument auf Vollpegel einregeln. Aufnahme bei 19 und 9.5 cm/s vornehmen.

Wiedergabe: Ausgangsspannung: 19 cm/s ≥ 600 mV 9.5 cm/s ≥ 600 mV

Klirrfaktor 19 cm/s: $k_3 \leq 3\%$ (333 Hz/Vollspannung) Klirrfaktor 9.5 cm/s: $k_3 \leq 5\%$ (333 Hz/Vollspannung)

Obersprechdämpfung

Zur Messung der Obersprechdämpfung In Mono wird auf Spur 1 ein 1-kHz-Ton mit Vollpegel bei 19 cm/s aufgenommen. Dazu Teste Aufnahme Spur 1 • drücken.

Bei der Wiedergabe dieses Bandes ist die Obersprechdämpfung als Pegeldifferenz zwischen Spur 1 und Spur 2 zu messen. Der Wert ist ≥ 60 dB.

Zur Messung der Obersprechdämpfung von Spur 2 nach Spur 1 bei der Aufnahme die Funktionen tauschen.

Gleichlauf gehörwertrichtig 19 cm/s $\leq 0.1\%$
Gleichlauf gehörwertrichtig 9.5 cm/s $\leq 0.15\%$
Wenn kein Gleichlaufmeßgerät zur Verfügung steht, kann die Kontrolle durch Aufnehmen und Wiedergeben eines konstanten, reinen 1 kHz-Tones erfolgen. Gleichlauffehler werden durch Schwankungen in der Tonhöhe bei mittig lauter Wiedergabe hörbar.

Wiedergabepiegel

Prüffeld (mit 333 Hz Vollspur/Vollpegel) auflegen. Wiedergabespurtesten Spur 1 und 2 (Stereo) drücken. Bandgeschwindigkeit 9.5 cm/s, Pegel Kanal 1 und 2 mit RV am Radioausgang messen.

Abweichung von Kanal zu Kanal nicht mehr als 2 dB.

Ausgangsspannung:

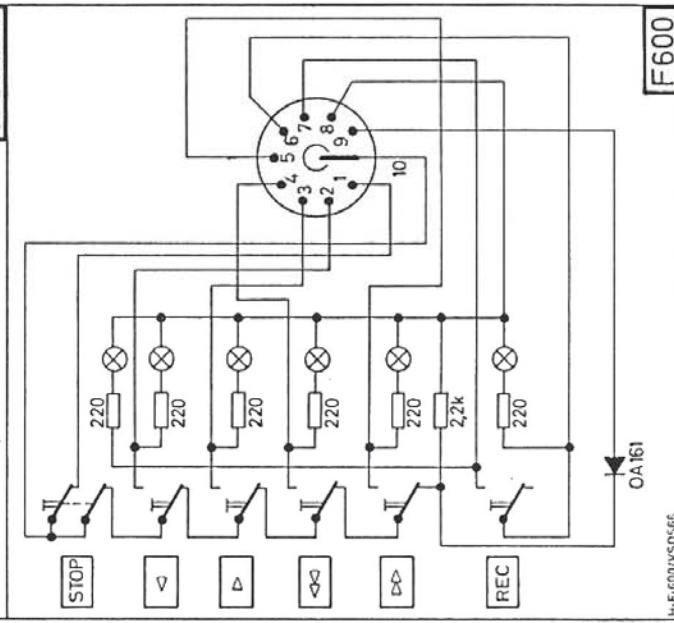
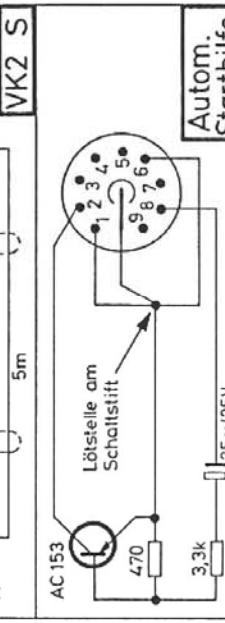
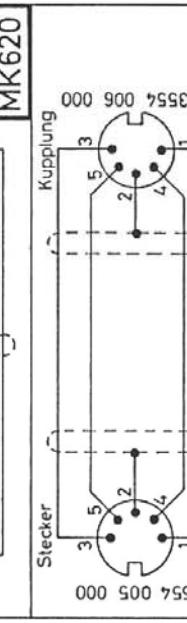
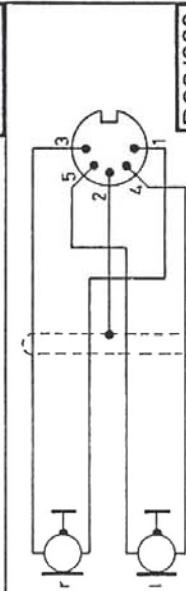
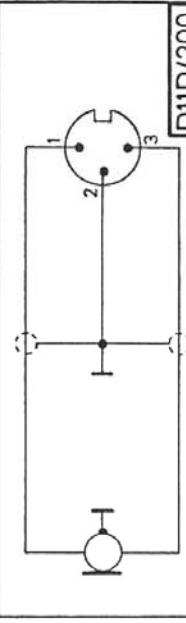
Bandzug Prüfen bei Nennspannung. Bei Normallauf: Bandzug klein ca. 280 cm/p. • groß ca. 500 cm/p.
Bei Schnelllauf: Bremsung: Bandzug klein ca. 10 cm/p. • groß ca. 70 cm/p.

Gabe die Ausgangsspannung nicht mehr als 2 dB von der Ausgangsspannung der anderen Spur abweichen. Wenn keine K-Messung möglich, mit Oszillograf Kurvenform kontrollieren.

Prüfausrüstung Messungen mit NF-Röhrenvoltmeter (bis 100 kHz)
Tongenerator 0 — 20 kHz
Justierband 9 kHz/120 Hz und 333 Hz/Vollspur Federwagen
Gleichlauf
Gemessen mit Gleichlaufgerät EMT 420

Zubehör zum TG 600 SH

Dynamisches Richtmikrofon: D 11 D/200
Frequenzbereich: 50 Hz — 18 000 Hz
Richtcharakteristik: nierenförmig
Impedanz: 200 Ohm
Besonderheit: Mit Sprache-Musikschatz



6001067
Elektronischer Schalter:

Dieser „elektronische Schalter“ ist für das TG 600 SH eine automatische Starthilfe.

Dadurch ist es möglich, das Gerät mit einer Schaltuhr oder einem Telefonadapter einzuschalten. Anschluß an der Fernbedienungsbuchse des TG 600 SH.

6001068
Fernbedienung:

Durch die Fernbedienung F 600 können die Tastenfunktionen der Leuchtdrucktasten fernbedient werden.

6001069
Weiteres Zubehör:

Mikrofonständer St 201 und Tischstativ St 88 für die Mikrofone D 11 D/200 und D 66/200

Stativanschluß SA 17 A für Mikrofon D 11 D/200

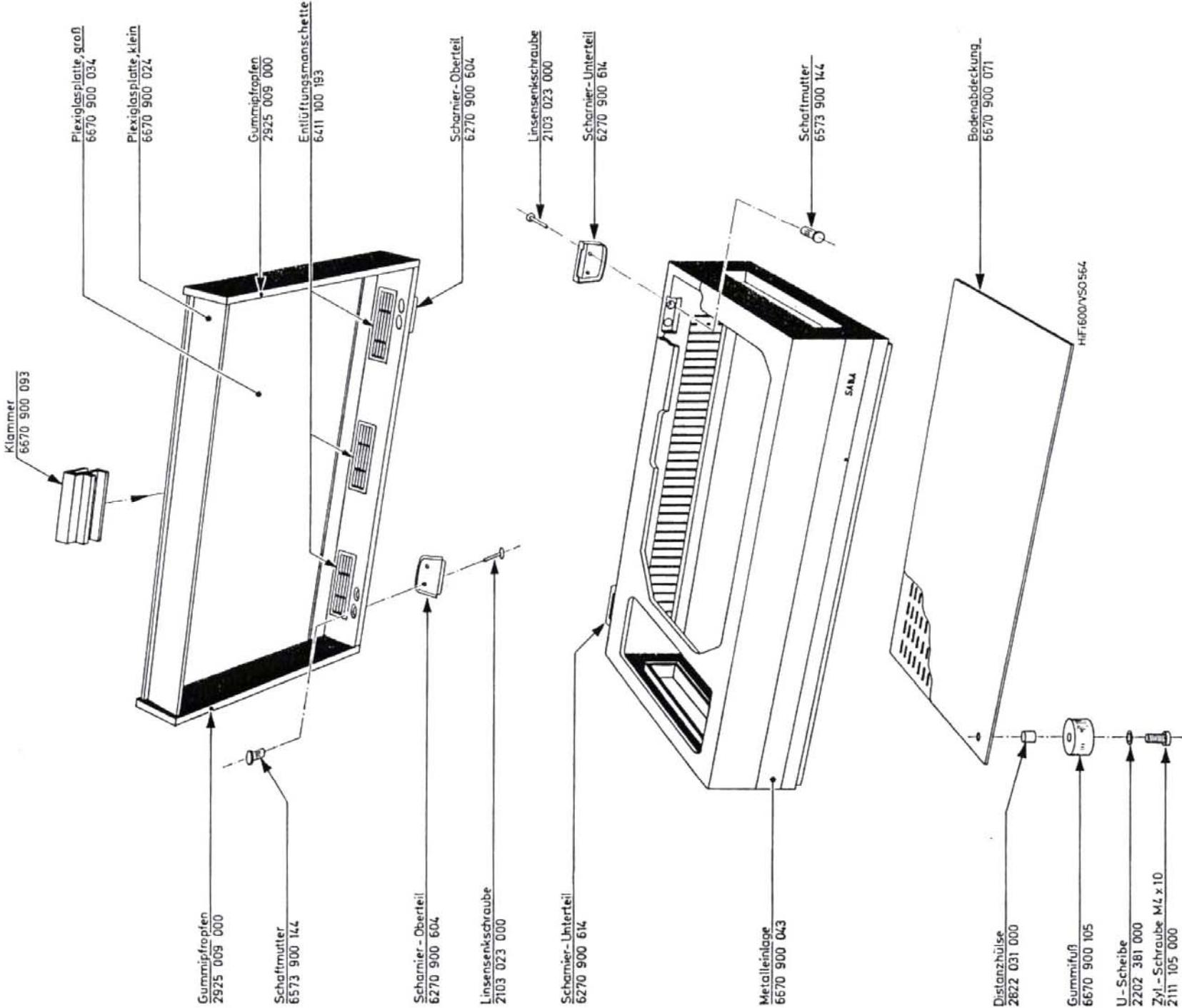
H-F600/VS0566

F 600

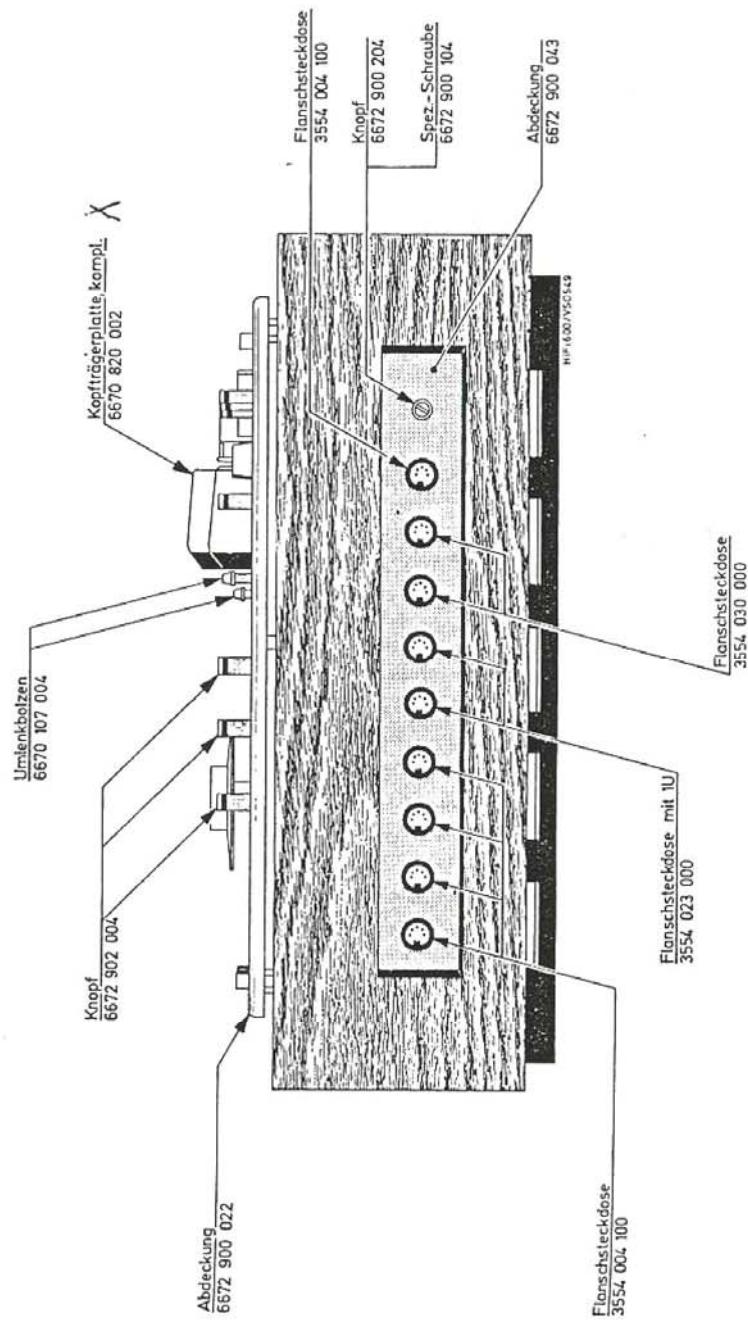
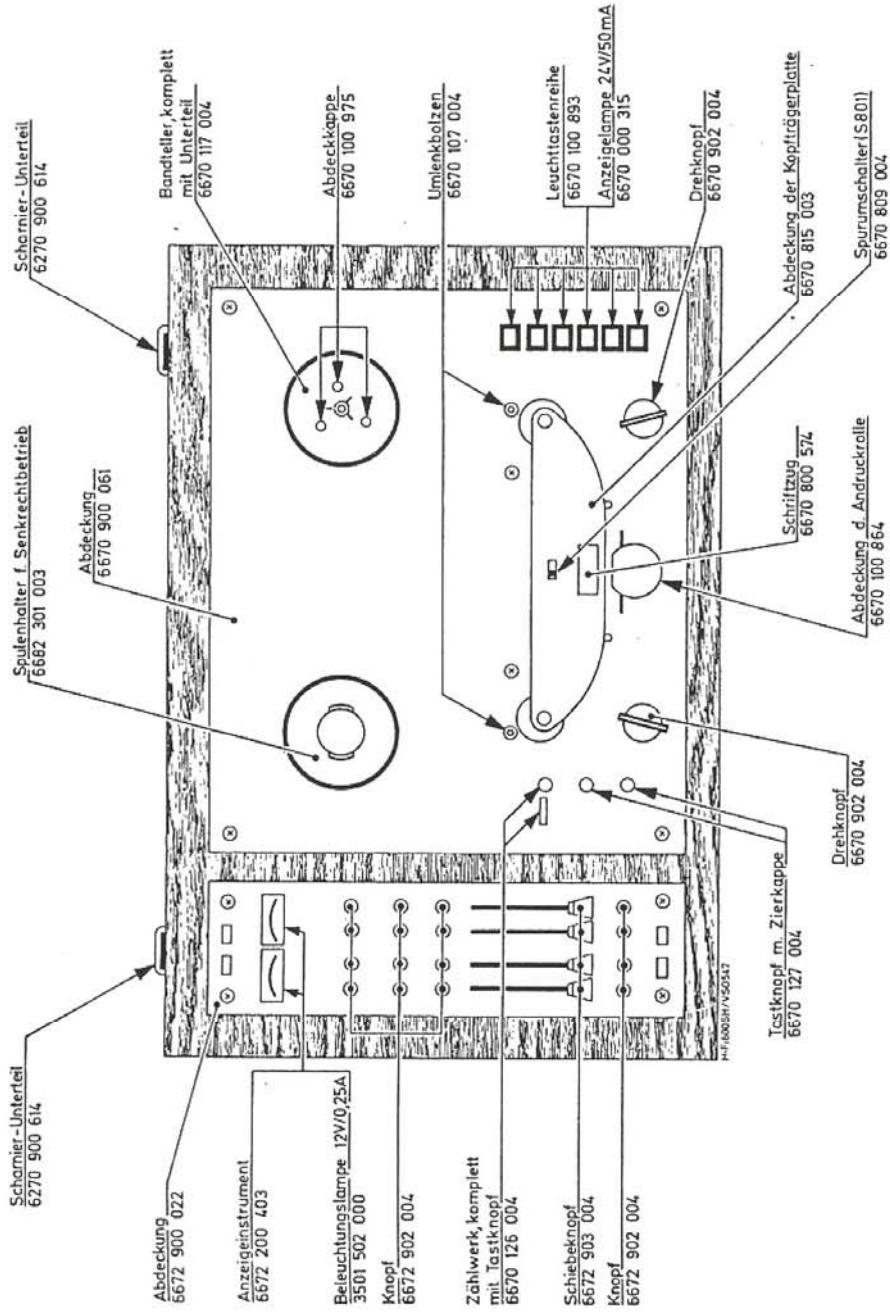
Rundfunkverbindungsleitung RVK 2
 Nachhallgerät Sonorama 600
 Datektgeber D 600
 Verbindungsleitung Dia K 1
 Spülenshalter für Senkrechtabtrieb

Ersatzteil-Lagepläne

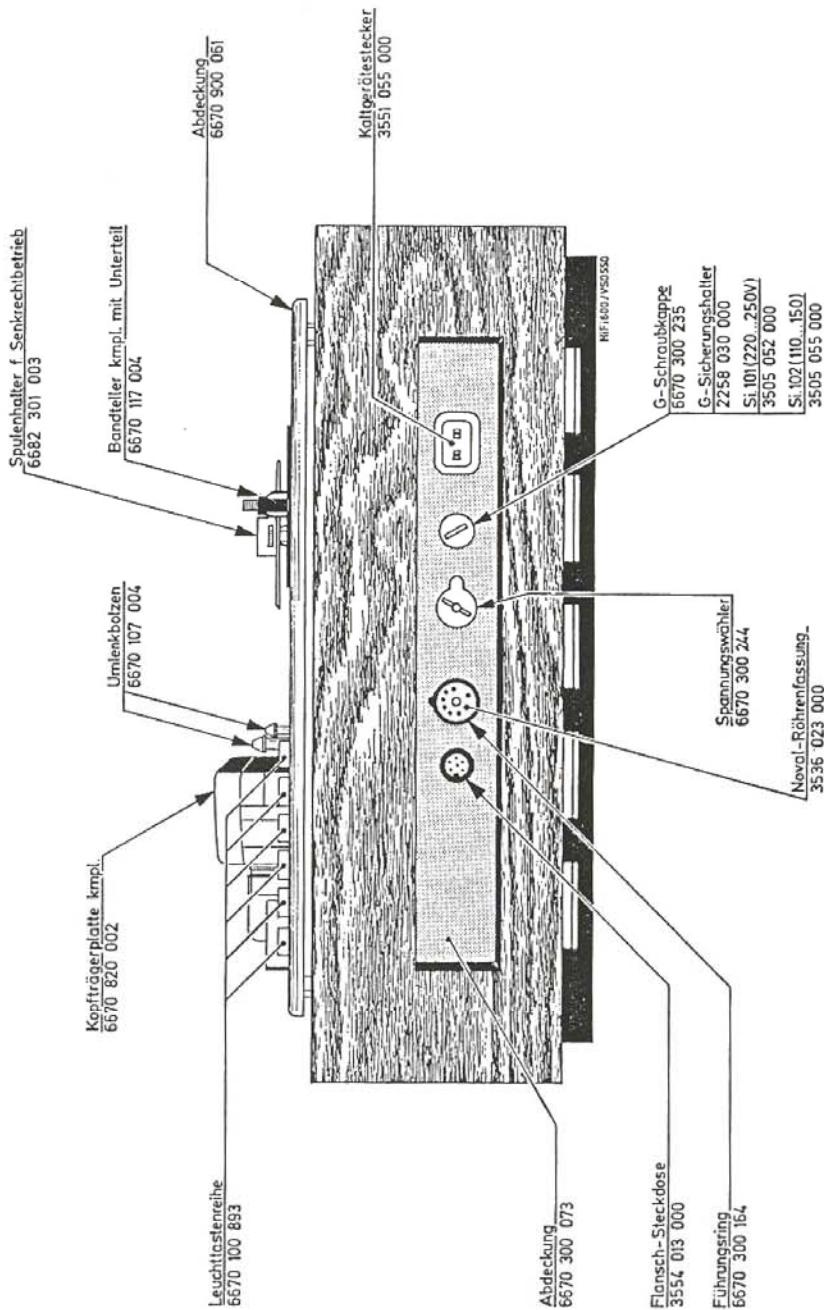
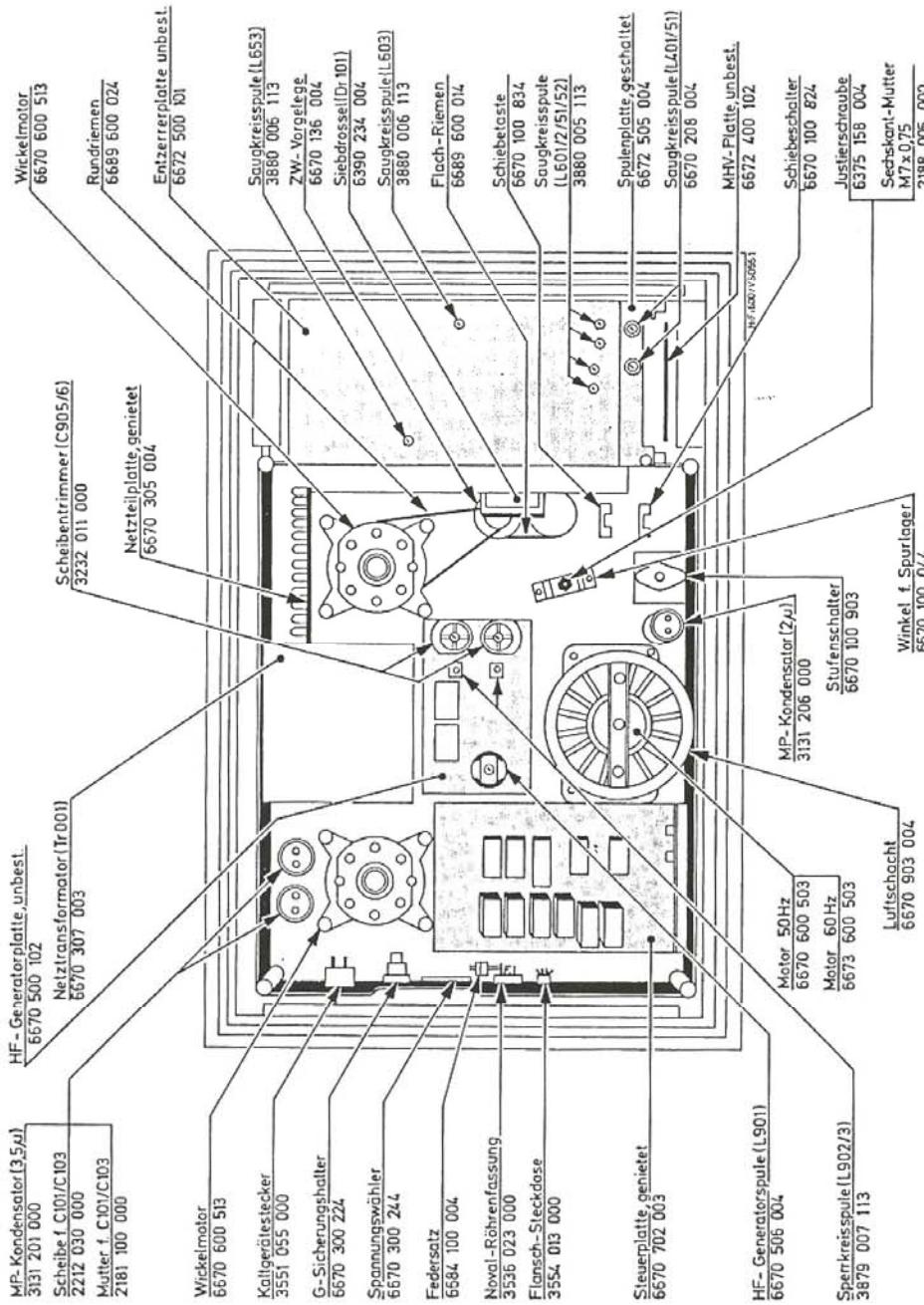
Gehäuse mit Deckel, komplett
6670 904 003



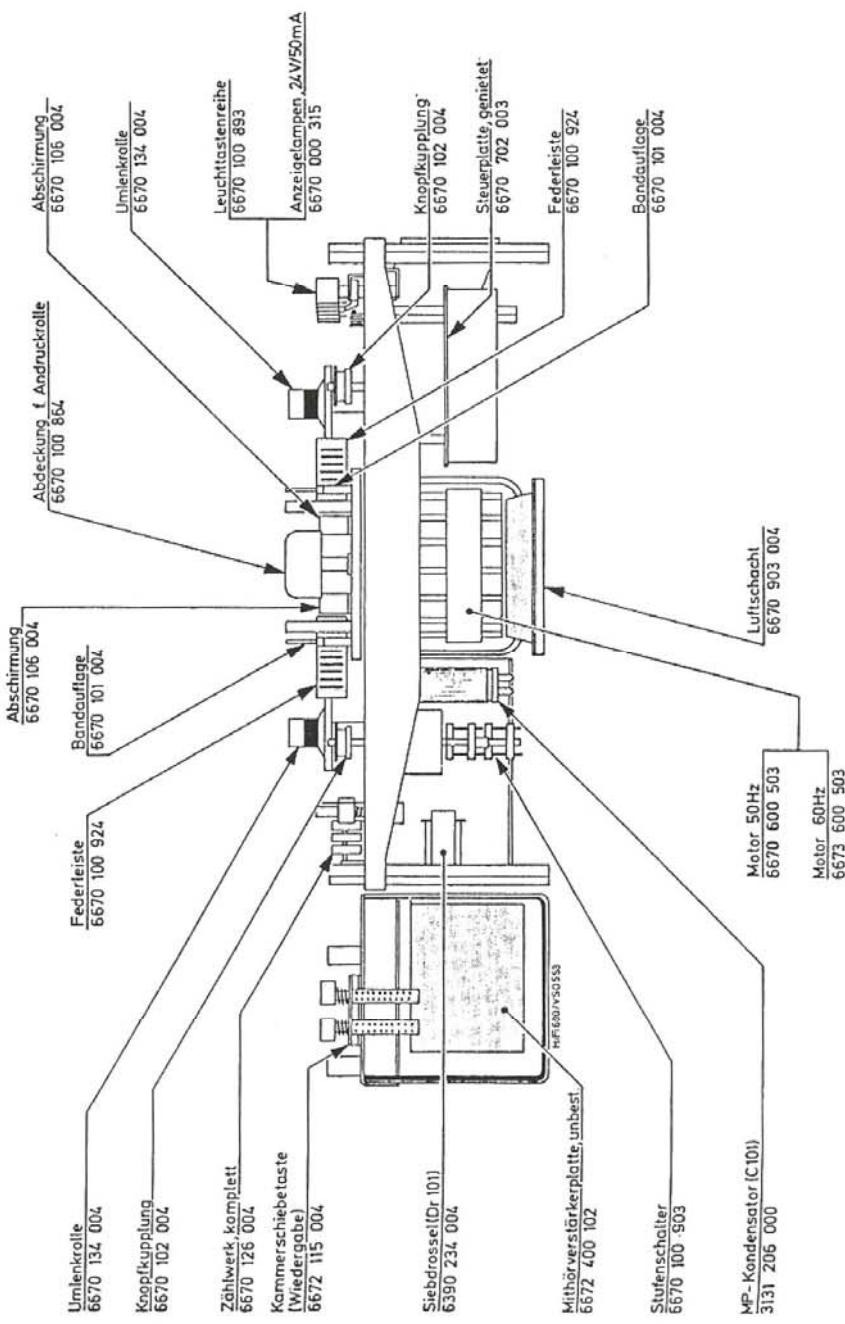
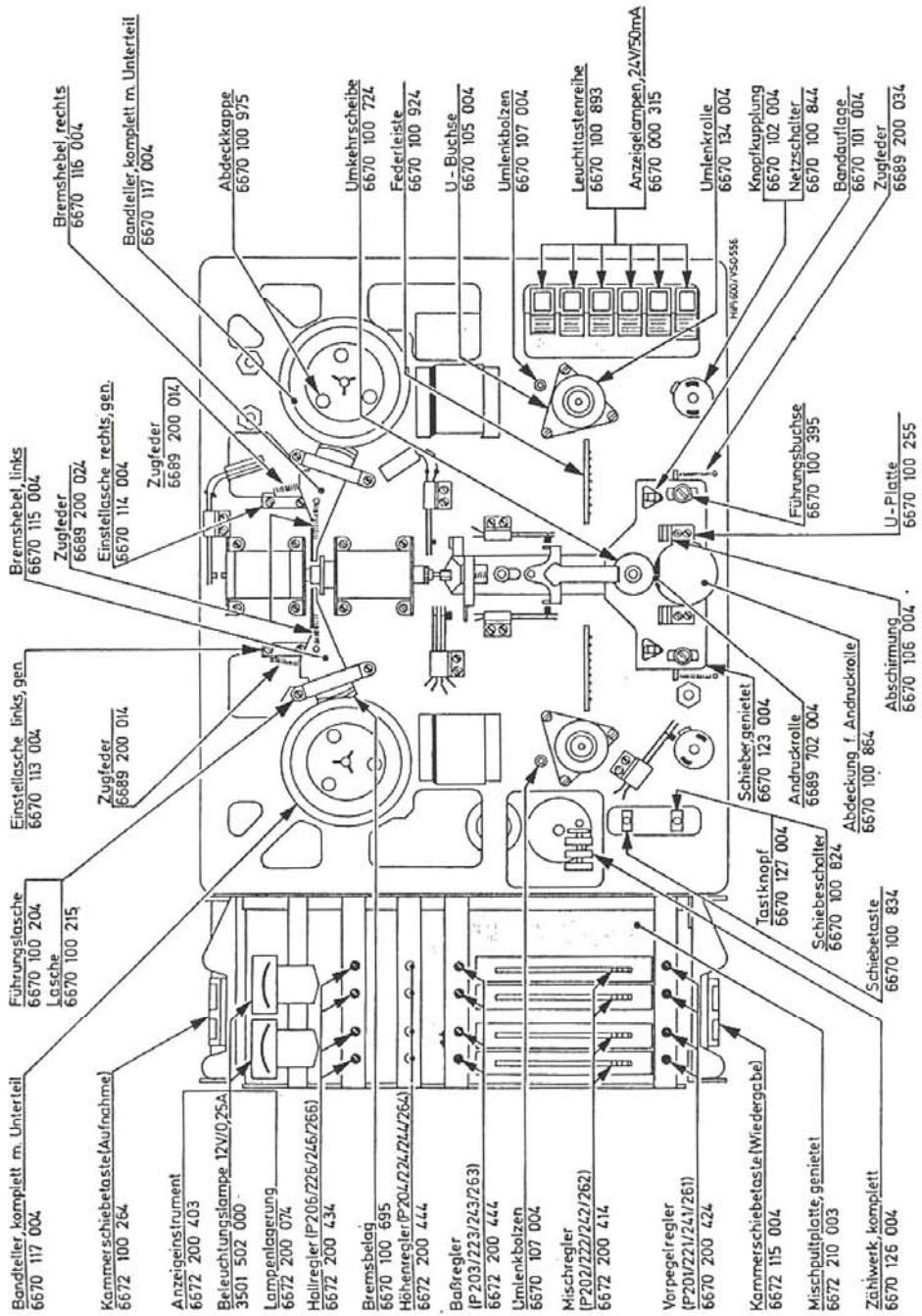
Ersatzteil-Lagepläne



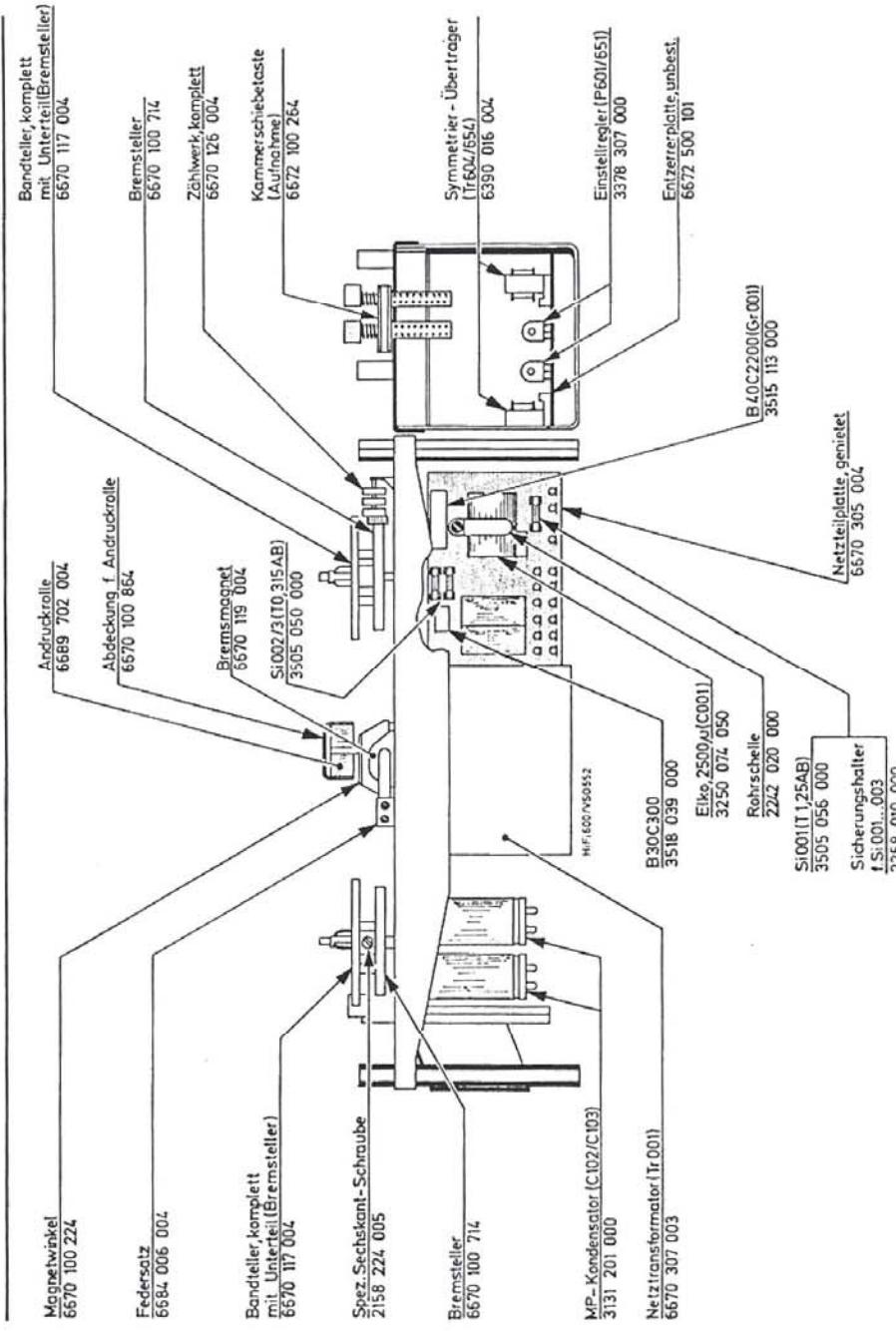
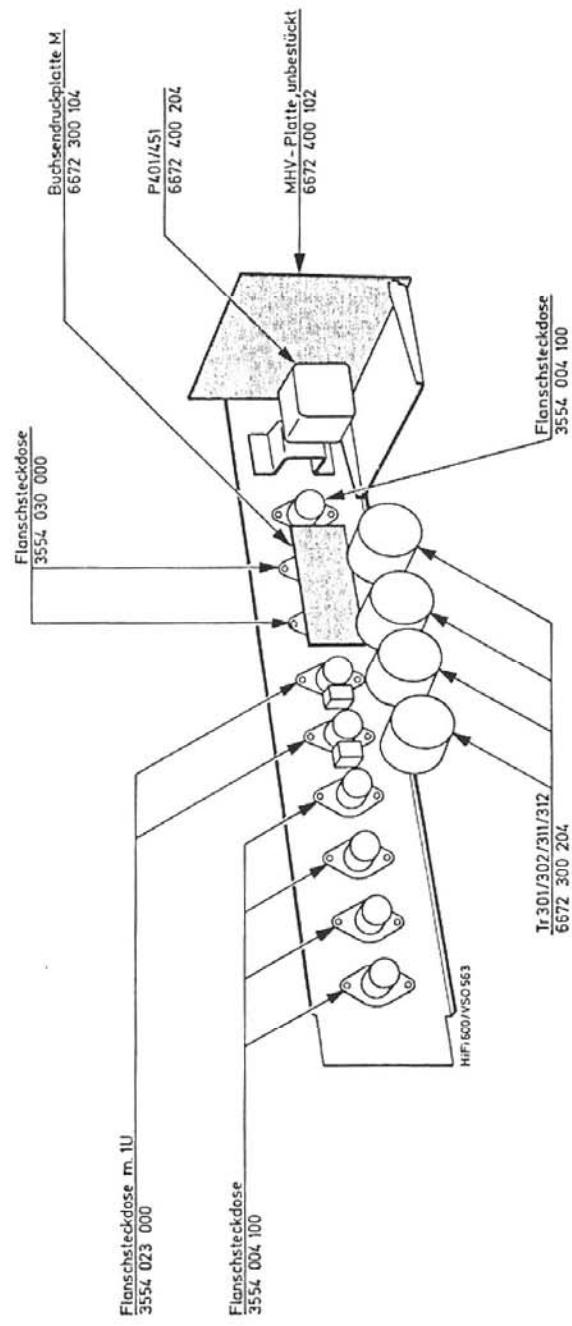
Ersatzteil-Lagepläne



Ersatzteil-Lagepläne



Ersatzteil-Lagepläne



Ersatzteil-Lagepläne

Kopfträger, komplett
6670 820 002

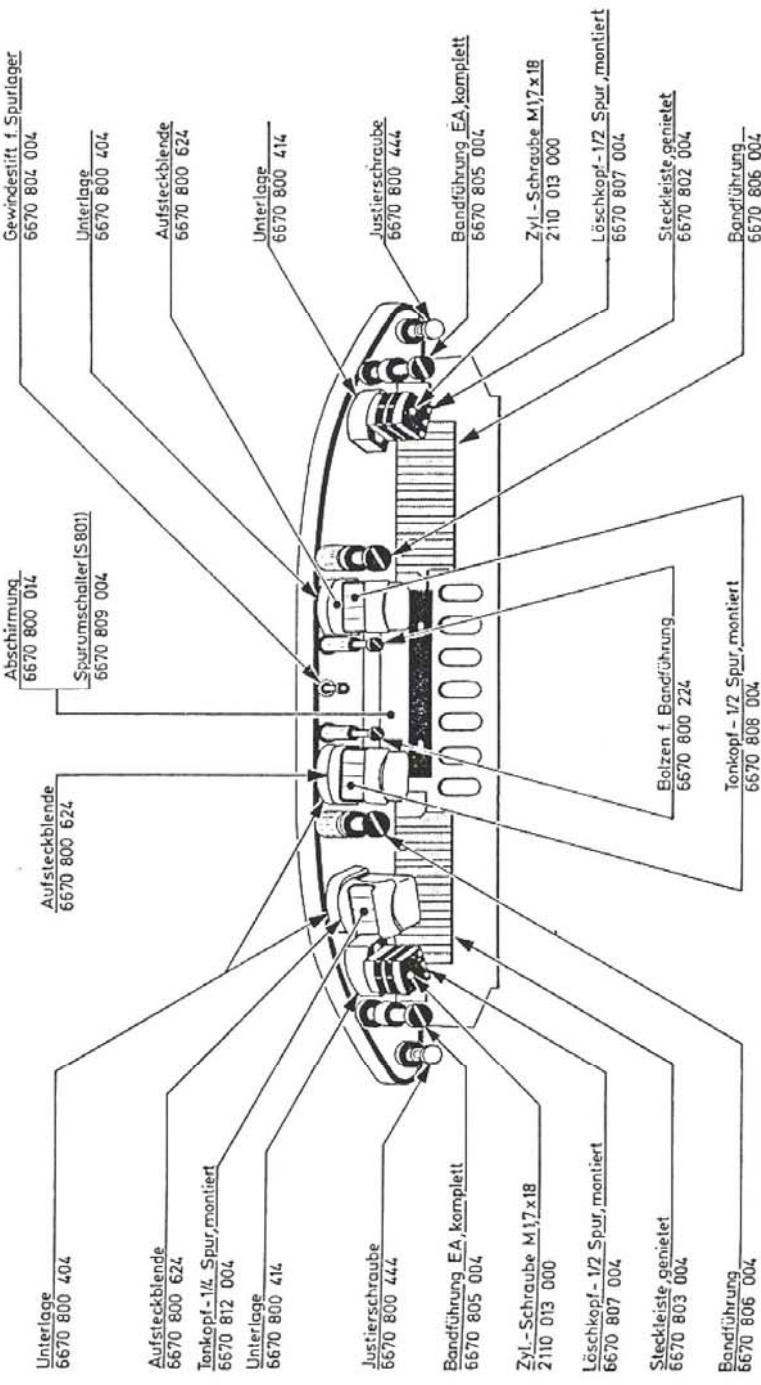
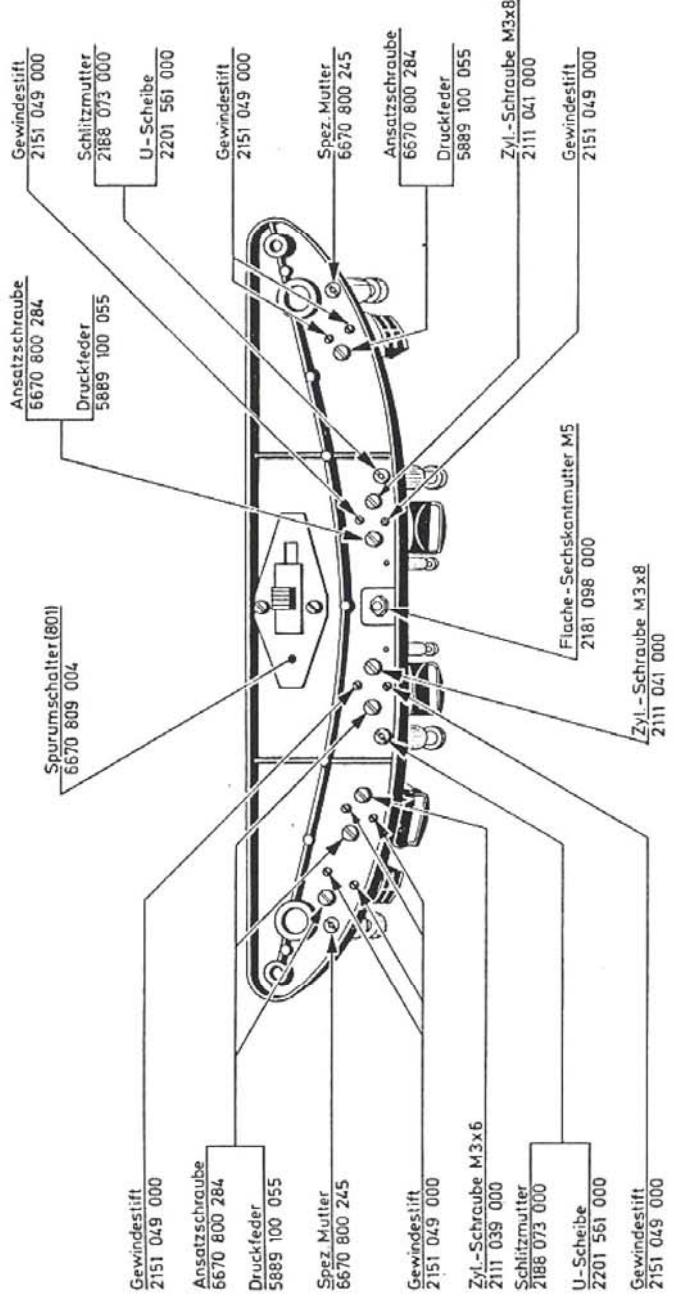
HifF600/Vs05f5

Abdeckung, komplett
6670 815 003

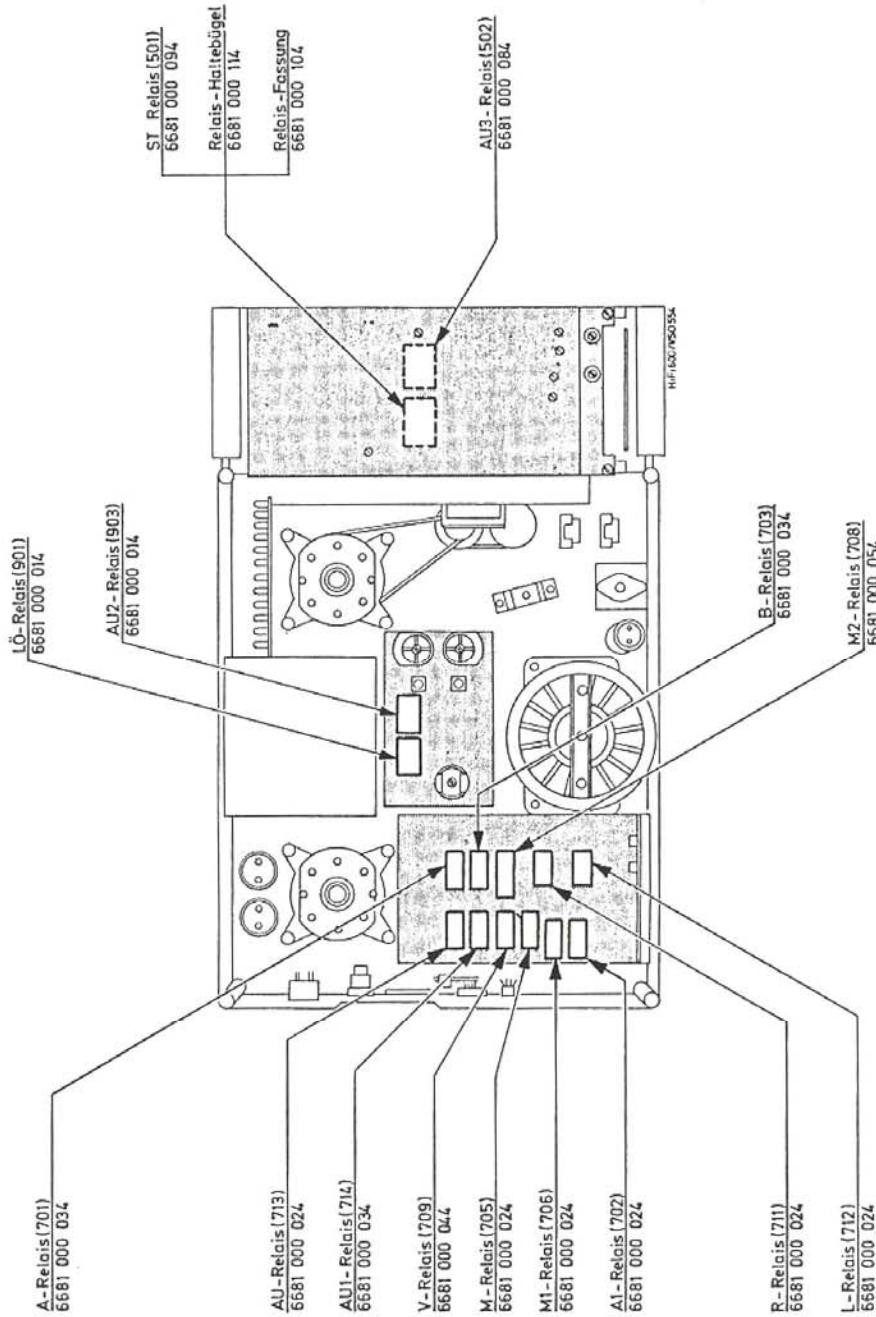
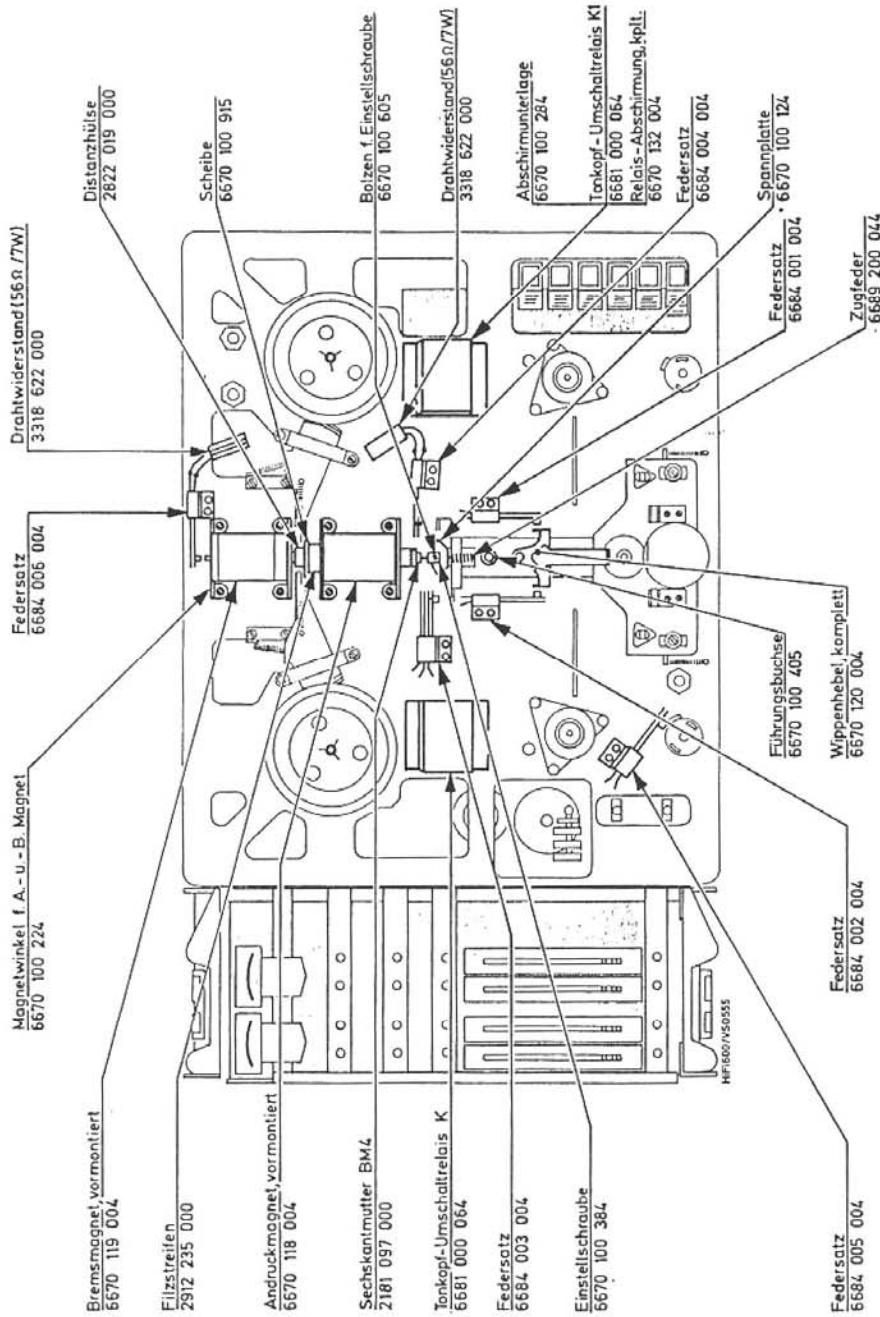
4 Spur  2 Spur

SABA
HifF - 600 SH

6670 800 574



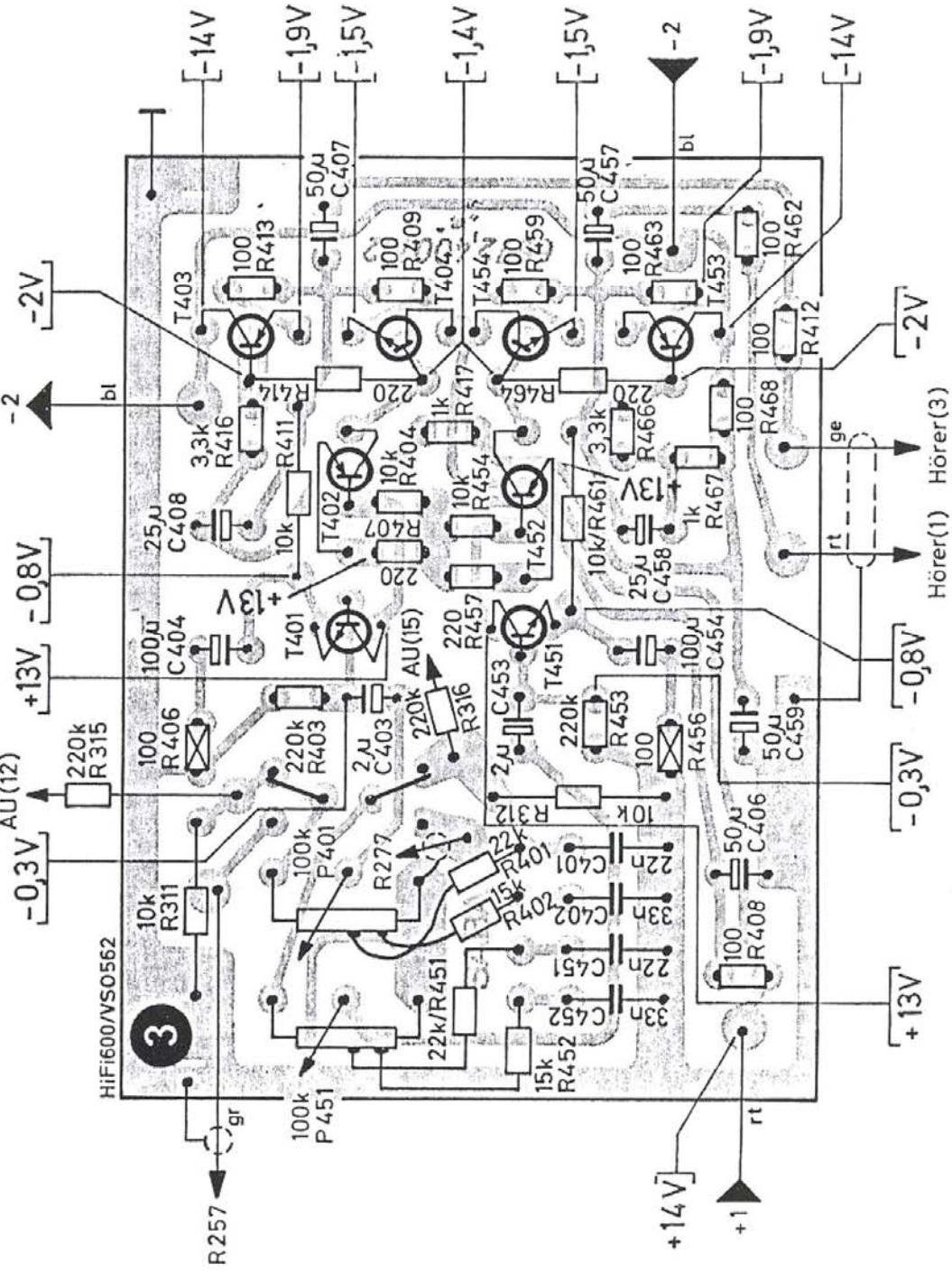
Ersatzteil-Lagepläne

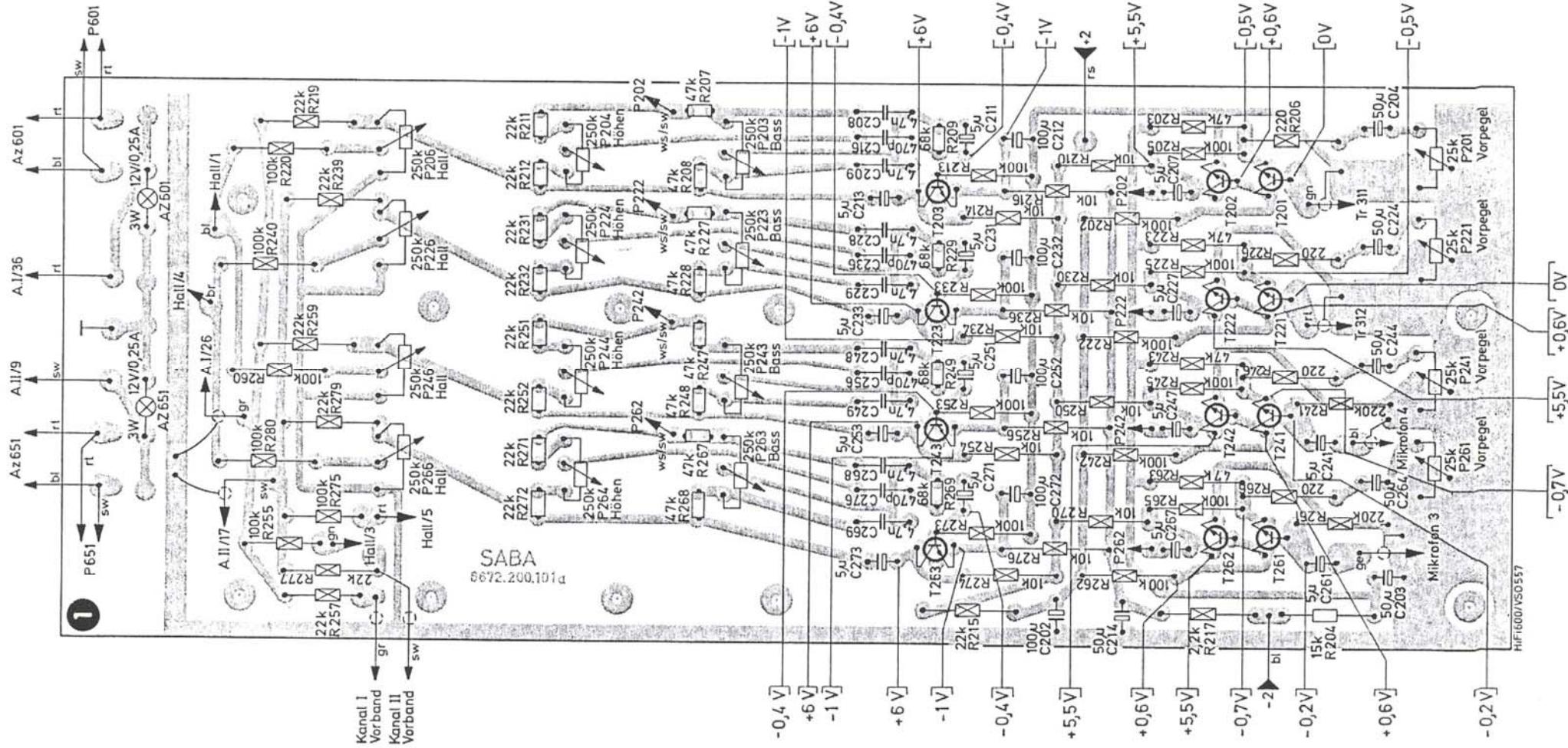


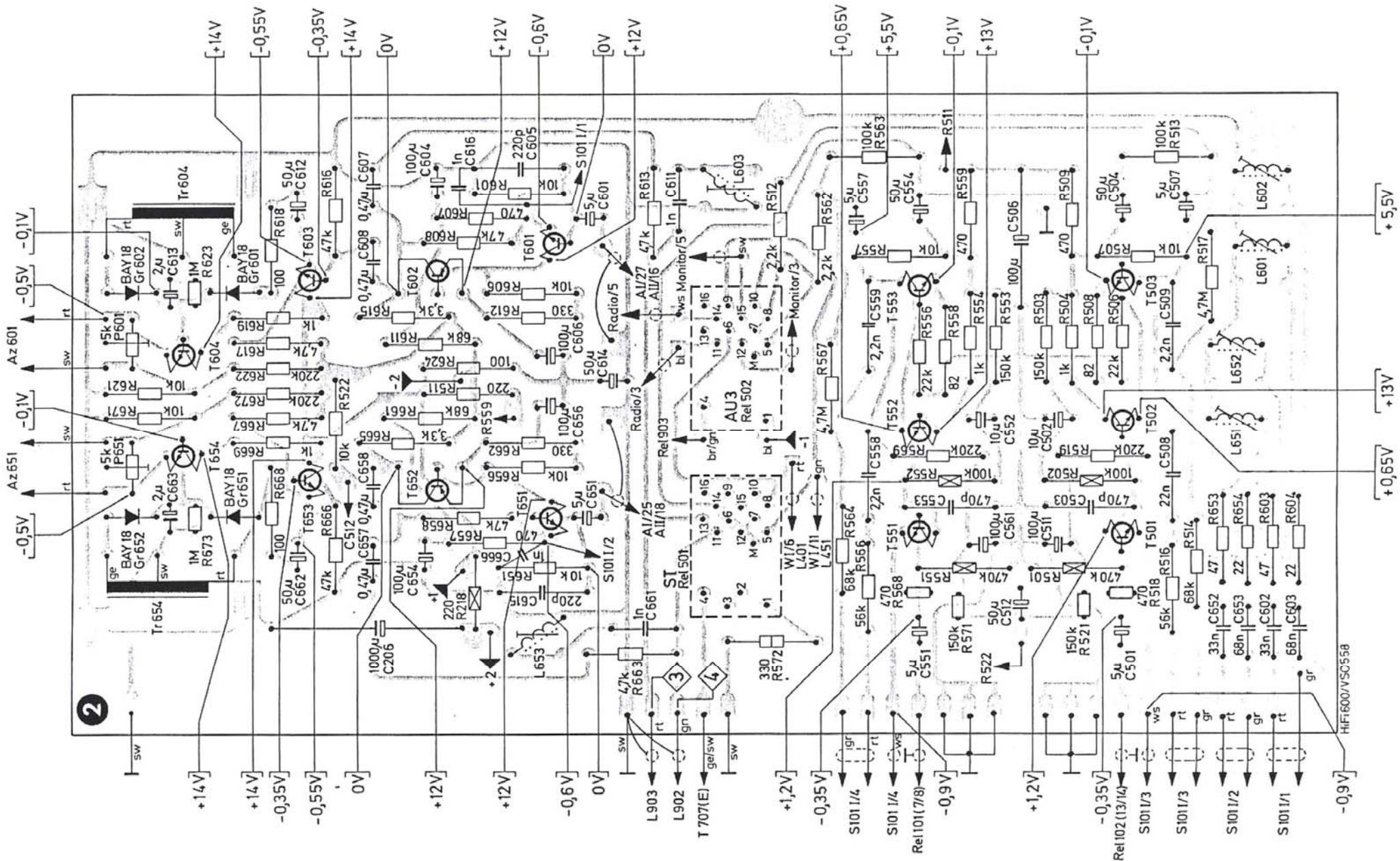
Gedruckte Schaltungen

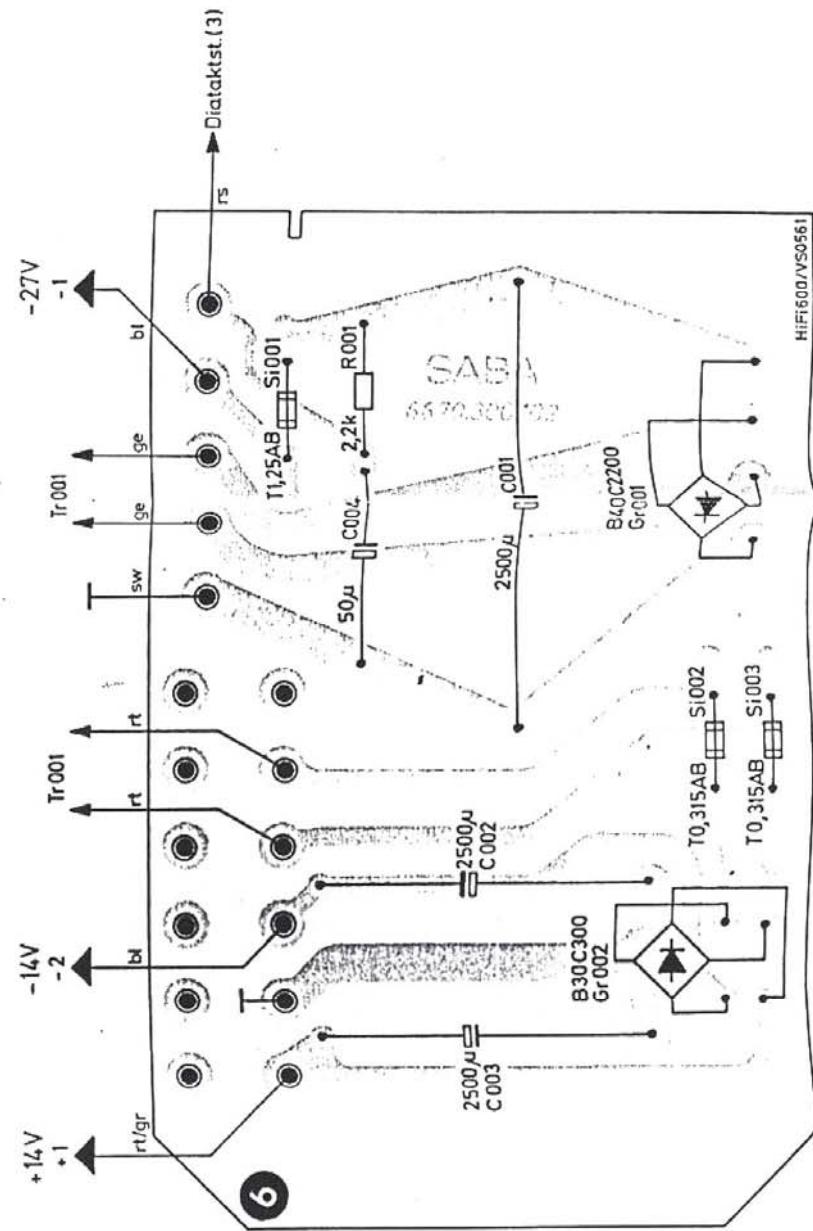
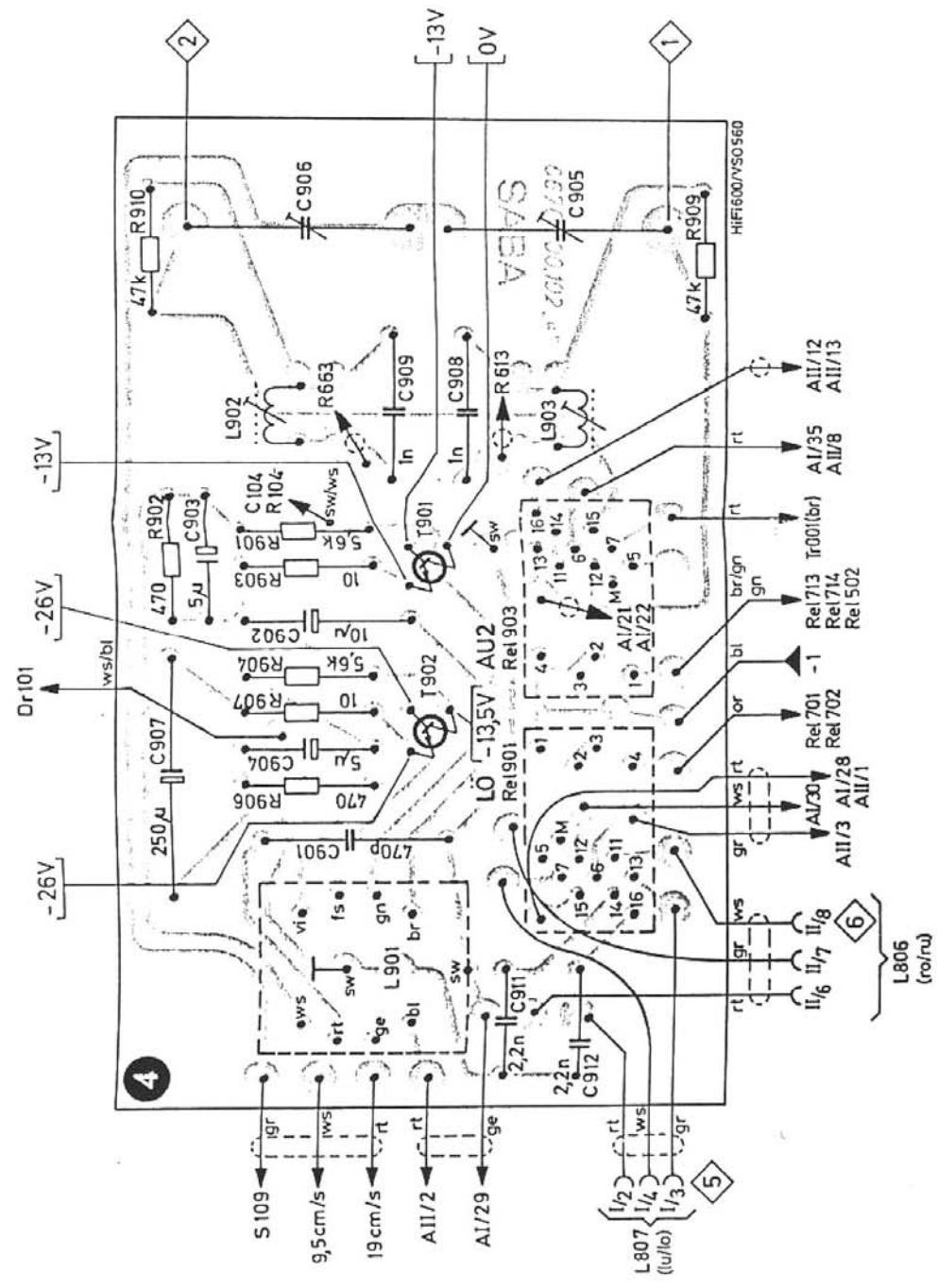
- | | | |
|----------|---|----------|
| 1 | Mischpunkt-(MP)-Platte | Seite 30 |
| 2 | Aufnahme-/Wiedergabeentzerrer-(AW)-Platte | Seite 31 |
| 3 | Mithörverstärker-(MHV)-Platte | Seite 29 |
| 4 | Hochfrequenz-(HF)-Platte | Seite 33 |
| 5 | Steuer-(Relais)-Platte | Seite 32 |
| 6 | Netzteil-Platte | Seite 33 |

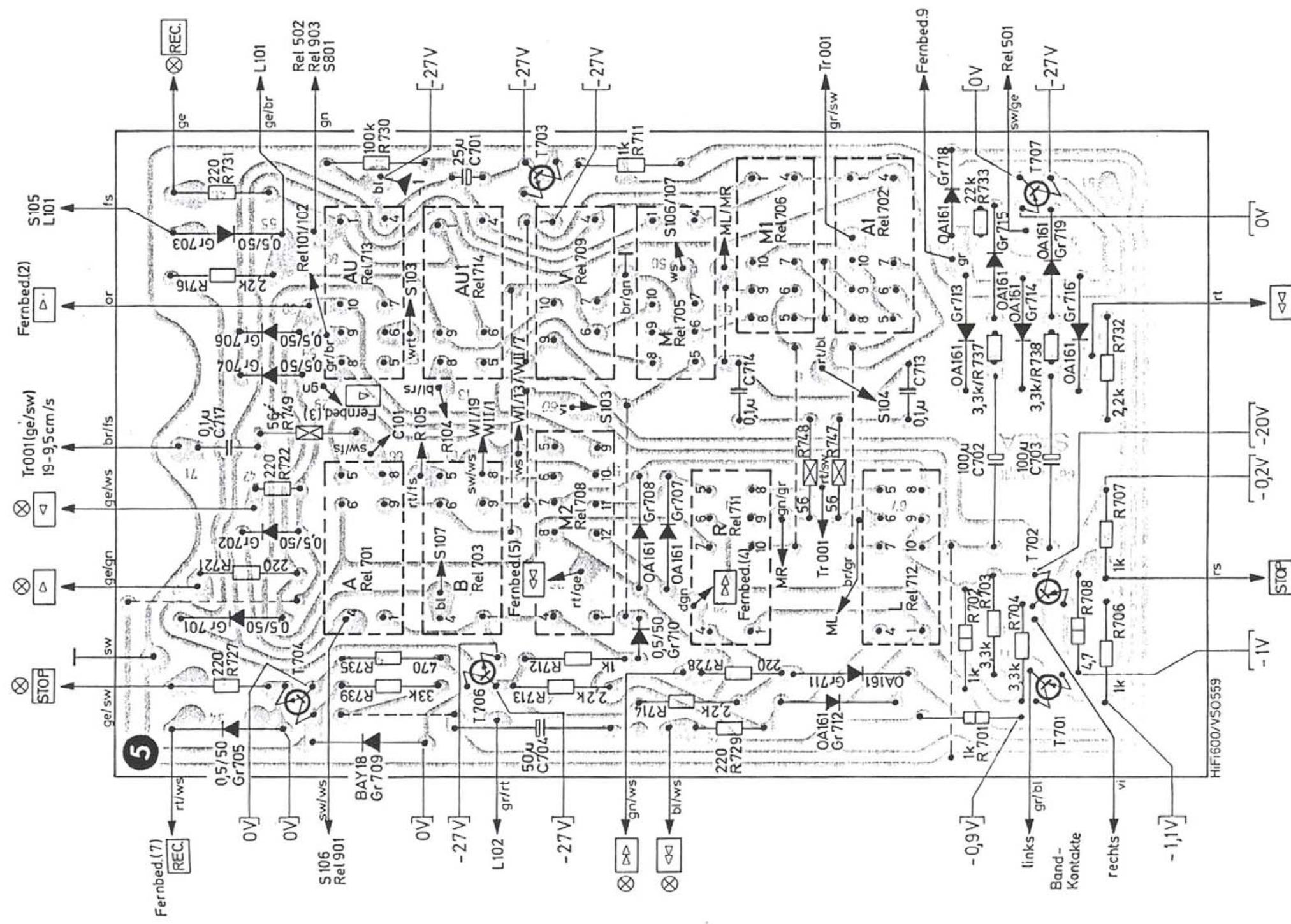
Alle gedruckte Schaltungen **1** bis **6** von der Lötseite gesehen.

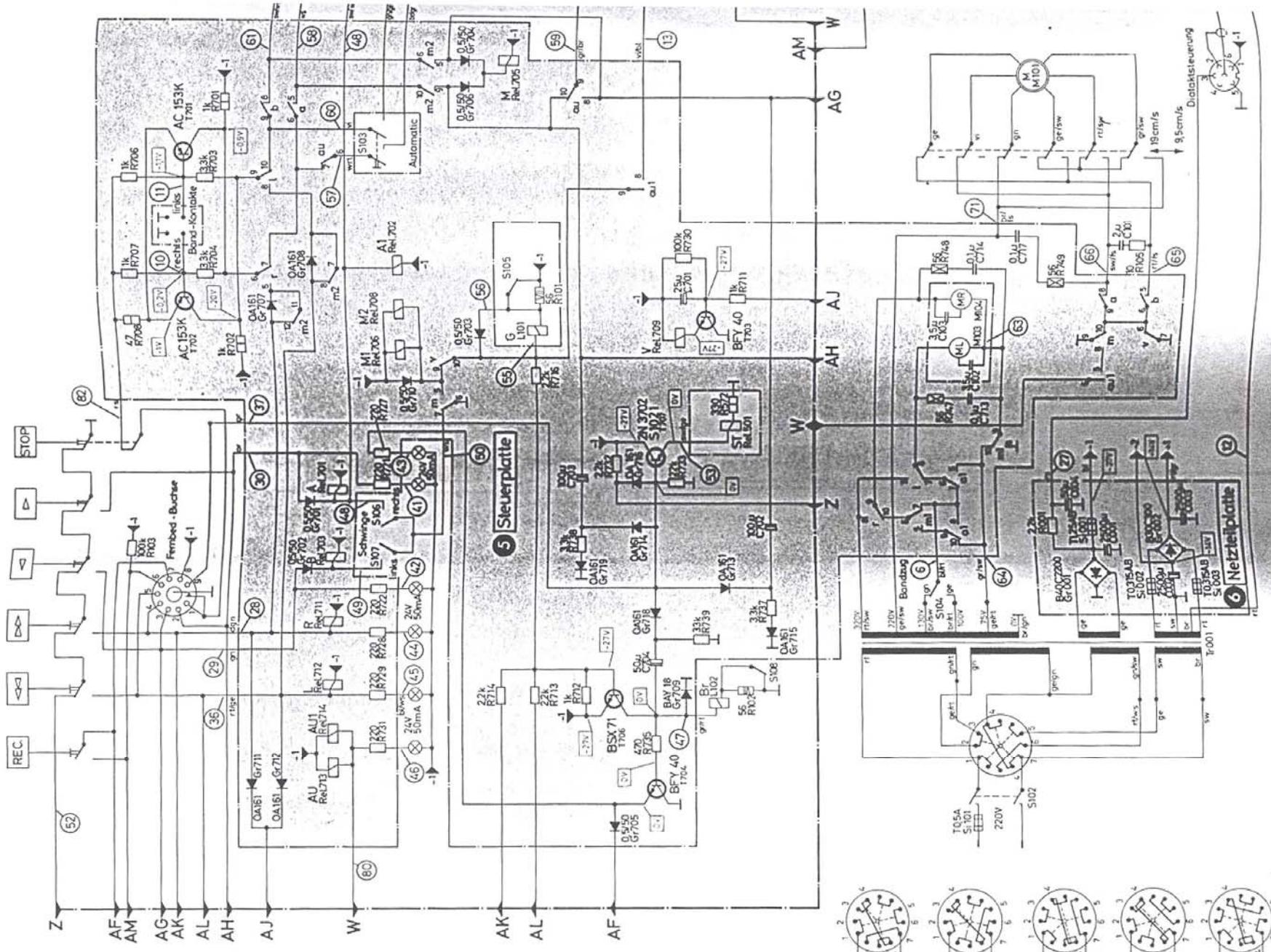












SABA

HiFi - 600 SH

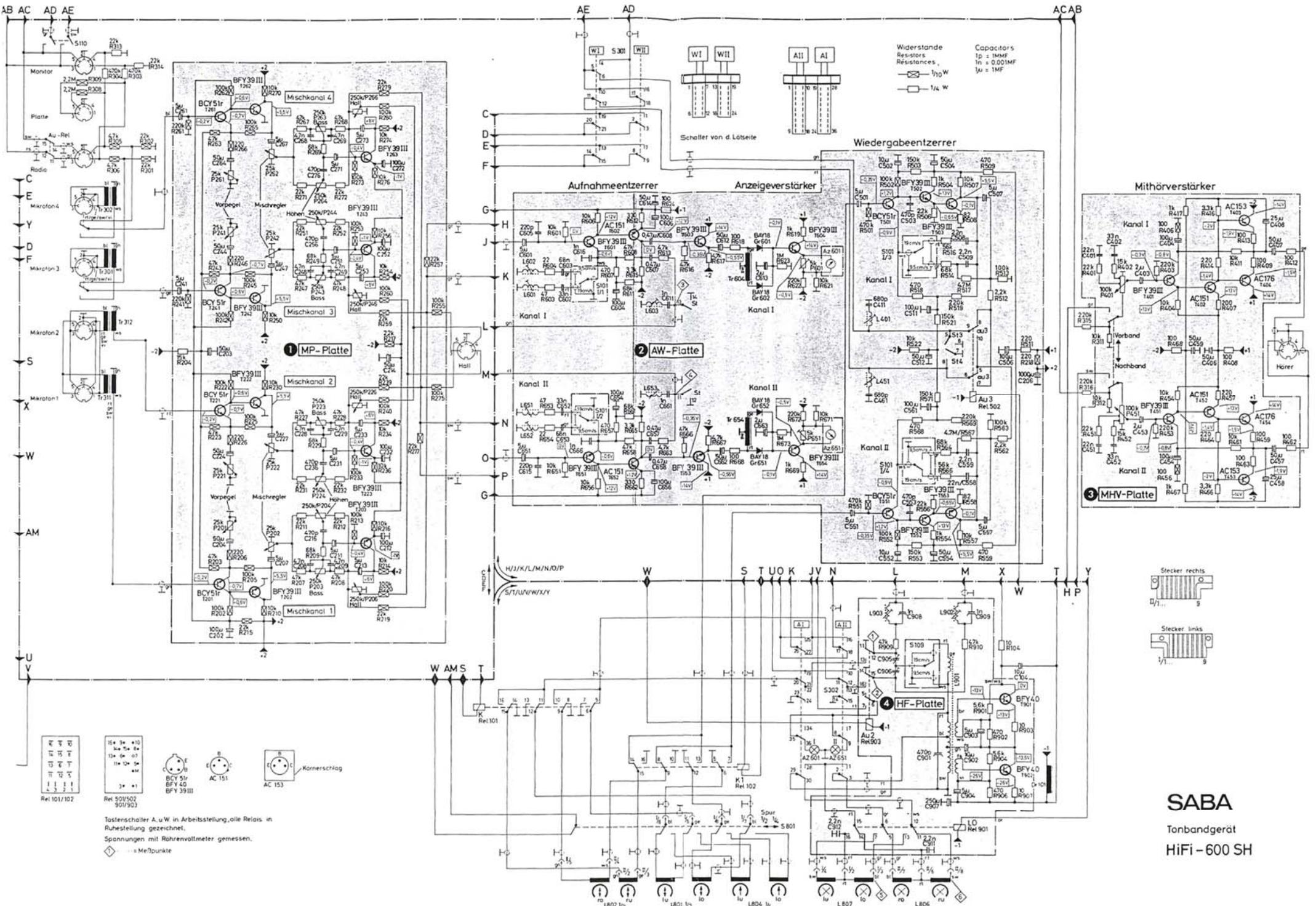
Lauwerksteuerung

Widerstände
Resistances
AC 153K
1k W
1k W
1W

Kondensatoren
Capacitors
10 pF
10 pF
10 pF
10 pF

Relais
Relay
701
703
714

Relais
Relay
708
711
713



SABA

Tonbandgerät

HiFi - 600 SH